



Briselē, 2025. gada 23. septembrī  
(OR. en)

12511/25

LIMITE

CORLX 860  
CFSP/PESC 1281  
RELEX 1117  
MOG 95

## LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

---

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA, ar ko īsteno Regulu (ES)  
Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu

---

**PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2025/...**

**(... gada ...),**

**ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012  
par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 267/2012 (2012. gada 23. marts) par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu un Regulas (ES) Nr. 961/2010<sup>1</sup> atcelšanu un jo īpaši tās 46. panta 2. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

---

<sup>1</sup> OV L 88, 24.3.2012., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/267/oj>.

tā kā:

- (1) Padome 2012. gada 23. martā pieņēma Regulu (ES) Nr. 267/2012.
- (2) Amerikas Savienotās Valstis, Apvienotā Karaliste, Francija, Krievijas Federācija, Ķīna un Vācija, kuras atbalstīja Savienības Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos (“Augstais pārstāvis”), 2015. gada 14. jūlijā panāca vienošanos ar Irānu par visaptverošu ilgtermiņa risinājumu Irānas kodoljautājumā. Kopīgā visaptverošā rīcības plāna (KVRP) pilnīgai īstenošanai bija jānodrošina, ka Irānas kodolprogrammai ir tikai un vienīgi miermīlīgs raksturs, un jāparedz visu ar kodolmateriāliem saistīto sankciju visaptveroša atcelšana.
- (3) Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome (ANO DP) 2015. gada 20. jūlijā pieņēma Rezolūciju 2231 (2015), kurā apstiprināja KVRP, mudināja to pilnībā īstenot saskaņā ar KVRP noteikto grafiku un paredzēja saskaņā ar KVRP īstenojamās darbības.
- (4) Padome 2015. gada 20. jūlijā atzinīgi novērtēja un apstiprināja KVRP un apņēmās ievērot tā noteikumus un pildīt īstenošanas plānu, par ko bija panākta vienošanās. Padome arī pilnībā atbalstīja ANO DP Rezolūciju 2231 (2015).

- (5) Padome 2015. gada 18. oktobrī pieņēma Paziņojumu 2015/C 345/01<sup>2</sup>, kurā atzīmēts, ka apņemšanās atcelt visas ar kodolmateriāliem saistītās Eiropas Savienības sankcijas saskaņā ar KVRP neskar KVRP paredzēto strīdu izšķiršanas mehānismu un Savienības sankciju atkārtotu ieviešanu gadījumā, ja Irāna būtiski nepilda savas saistības saskaņā ar KVRP. Turklāt, ja Irāna būtiski nepilda savas saistības saskaņā ar KVRP, Padome apņēmās nekavējoties atkārtoti ieviest visas ar kodolmateriāliem saistītās Savienības sankcijas, kuras ir apturētas vai atceltas, pēc kopīga ieteikuma, ko Padomei adresē Augstais pārstāvis, Francija, Vācija un Apvienotā Karaliste.
- (6) Augstā pārstāve kā KVRP Apvienotās komisijas koordinatore (“koordinators”) un ANO DP priekšsēdētājs 2025. gada 28. augustā saņēma Apvienotās Karalistes, Francijas un Vācijas ārlietu ministru vēstuli saistībā ar KVRP īstenošanu. Ar šo vēstuli ārlietu ministri paziņoja ANO DP, ka, pamatojoties uz faktiskiem pierādījumiem, viņi uzskata, ka Irāna būtiski nepilda savas KVRP paredzētās saistības, tādējādi atbilstoši ANO DP Rezolūcijas 2231 (2015) 11. punktam uzsākot procedūru, lai atkārtoti ieviestu ANO sankcijas, kas atceltas ar ANO DP Rezolūciju 2231 (2015).
- (7) Augstā pārstāve, Francija un Vācija 2025. gada 29. augustā atbilstoši Padomes paziņojumam 2015/C 345/01 nosūtīja Padomei kopīgu ieteikumu, kurā iesaka nekavējoties atkārtoti ieviest visas ar kodolmateriāliem saistītās ES sankcijas, kas apturētas vai izbeigtas vai gan apturētās, gan izbeigtās sankcijas, tiklīdz atbilstoši ANO DPR 2231 (2015) būs atkārtoti ieviestas ANO sankcijas.

---

<sup>2</sup> Padomes paziņojums (2015/C 345/01) (2015. gada 18. oktobris) (OV C 345, 18.10.2015, 1. lpp.).

- (8) Līdz 2025. gada 27. septembrim ANO DP 30 dienu laikā no 2025. gada 28. augusta paziņojuma nebija pieņēmusi jaunu rezolūciju, lai turpinātu sankciju atcelšanu. Tāpēc atbilstoši KVRP 37. punkta noteikumiem tiks atkārtoti ieviesti ANO DP Rezolūciju 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) un 1929 (2010) noteikumi.
- (9) Padome uzskata, ka Savienībai ir pamatoti iemesli atkārtoti ieviest visas ar kodolmateriāliem saistītās ES sankcijas pret Irānu, kas apturētas vai izbeigtas KVRP ietvaros.
- (10) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 267/2012,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

## PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumu groza šādi:

- 1) sadaļas "I. Personas un vienības, kas iesaistītas ar kodolenerģiju vai ballistiskajām raķetēm saistītās darbībās, un personas un vienības, kuras atbalsta Irānas valdību" apakšsadaļā "A. Personas" ietvertajā sarakstā iekļauj šādus ierakstus:

|     | Vārds, uzvārds                  | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                |
|-----|---------------------------------|---|--|---|
| "1. | Reza AGHAZADEH                  | Dzimšanas datums:<br>14.3.1949.<br>Dzimšanas vieta: <i>Khoy</i> ,<br>Irānas Islāma Republika<br>Dzimums: vīrietis | <i>Reza Aghazadeh</i> ir Irānas valstspiederīgais un Lietderīguma noteikšanas padomes loceklis. Viņš bija Atomenerģijas organizācijas vadītājs laikposmā no 1997. gada līdz 2009. gadam. Savu amatu dēļ viņš ir bijis Irānas kodolprogrammas izstrādes priekšplānā. <i>Reza Aghazadeh</i> kolēģi Irānas Atomenerģijas organizācijā ( <i>AEOI</i> ) ar viņu joprojām konsultējas par kodoljautājumiem. Tādējādi <i>Reza Aghazadeh</i> ir atbildīgs par tiešu dalību Irānas kodolprogrammā un kodoleskalāciju. | +<br>(23.4.2007.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |
| 3.  | Dr Hoseyn (Hossein)<br>FAQIHIAN | Dzimšanas datums:<br>22.5.1952.<br>Dzimšanas vieta: <i>Esfahan</i> ,<br>Irāna<br>Dzimums: vīrietis                | Būdam <i>Nuclear Fuel Production Company</i> ģenerāldirektors un <i>AEOI</i> direktora vietnieks, <i>Dr. Hoseyn Faqihian</i> ir sniedzis ieguldījumu Irānas kodolprogrammā.  | +<br>(23.4.2007.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Vārds, uzvārds                                 | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                 |
|-----|--|--|---|--|
| 6.  | Said Esmail<br>KHALILIPOUR<br>(jeb: LANGROUDI) | Dzimšanas datums:<br>24.11.1945.<br>Dzimšanas vieta: <i>Langroud</i><br>Dzimums: vīrietis  | <i>Said Esmail Khalilipour</i> ir bijušais <i>AEOI</i> vadītāja vietnieks. <i>AEOI</i> pārtrauga Irānas kodolprogrammu un ir minēta ANO DPR 1737 (2006). Tādējādi <i>Said Esmail Khalilipour</i> ir iesaistīts Irānas kodolieroču izplatīšanas darbībās.  | +<br>(23.4.2007.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.)  |
| 7.  | Ali Reza KHANCHI                               | <i>NRC</i> adrese: <i>AEOI-NRC</i><br><i>P.O.Box: 11365-8486</i><br><i>Tehran/ Irāna;</i><br>Fakss: (+9821) 8021412<br>Dzimums: vīrietis | <i>Ali Reza Khanchi</i> bija <i>AEOI</i> Teherānas kodolpētniecības centra ( <i>TNRC</i> ) vadītājs un ir zinātnieks, kas veic pētījumus <i>TNRC</i> vajadzībām. <i>TNRC</i> ir iesaistīts plutonija atdalīšanas eksperimentos. Viņš turpina sadarboties ar Irānas Atomenerģijas organizāciju ( <i>AEOI</i> ) kā zinātnieks. Tādējādi <i>Khanchi</i> ir iesaistīts Irānas kodolieroču izplatīšanas darbībās un sniedz tām atbalstu. | +<br>(23.4.2007.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.)  |
| 15. | Ali Akbar SALEHI                               |  | Bijušais ārlietu ministrs. Irānas Atomenerģijas organizācijas ( <i>AEOI</i> ) bijušais vadītājs. Viņš turpina darboties jomās, kur saskaras akadēmiskā vide un politika, un nesējās publiskajās uzstāšanās reizēs viņš ir aizstāvējis un popularizējis Irānas kodolnozari. Tādējādi viņš sniedz atbalstu Irānas valdībai un sniedz atbalstu Irānas darbībām, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku.                               | +<br>(17.11.2009.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Vārds, uzvārds                  | Identifikācijas informācija                  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                  |
|-----|---------------------------------|--|--|---|
| 19. | Inženieris Naser<br>RASTKHAH    | Valstspiederība: Irānas<br>Dzimums: vīrietis | <i>AEOI</i> bijušais vadītāja vietnieks. <i>AEOI</i> pārrauga Irānas kodolprogrammu un ir minēta ANO DPR 1737 (2006). <i>Rastkhah</i> pašlaik ir Irānas Pretradiācijas aizsardzības sabiedrības ( <i>Iranian Radiation Protection Society</i> ) direktoru padomes sastāvā; tā ir valsts iestāde, kas saistīta ar <i>AEOI</i> , kura pārrauga Irānas kodolprogrammu. Tādējādi <i>Rastkhah</i> ir iesaistīts Irānas kodolprogrammā un sniedz tai atbalstu. | +<br>(23.5.2011.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.)   |
| 20. | Behzad SOLTANI                  | Valstspiederība: Irānas<br>Dzimums: vīrietis | <i>AEOI</i> bijušais vadītāja vietnieks. Pašlaik <i>Soltani</i> ir iesaistīts kodolnozares būtiskās pētniecības darbībās un ir saistīts ar tādām valdības vienībām kā, piemēram, <i>Iranian Chemical Society (ICS)</i> . Tādējādi <i>Behzad Soltani</i> sniedz atbalstu Irānas darbībām, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku..   | +<br>(23.5.2011.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.)   |
| 38. | Mohammad Reza<br>REZVANIANZADEH | Valstspiederība: Irānas<br>Dzimums: vīrietis | <i>Mohammad Reza Rezvanianzadeh</i> ir saistīts ar Irānas Atomenerģijas organizāciju un ar valdības vienību <i>Geology and Mineral Exploration Organization of Iran</i> . Tādējādi viņš ir saistīts ar vienībām, kuras sniedz atbalstu Irānas valdībai.  | +<br>(1.12.2011.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.)”; |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

- 2) sadaļas "I. Personas un vienības, kas iesaistītas ar kodolenerģiju vai ballistiskajām raķetēm saistītās darbībās, un personas un vienības, kuras atbalsta Irānas valdību" apakšsadaļā "B. Vienības" ietvertajā sarakstā iekļauj šādus ierakstus:

|     | Nosaukums         | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                              |
|-----|-------------------|--|--|---|
| "3. | Azarab Industries | Adrese: Galvenā mītne: <i>No.15, MollaSadra Ave., Vanak sq., Tehran (Postal Code: 1991913981)</i> , Irāna;<br>Rūpnīca: <i>Sanaat Sq., Arak-Iran, Postal Code: 3818997873</i> | <i>Azarab Industries</i> ir iesaistīts kodolenerģijas ražošanas jomā, un tam ir ciešas saiknes ar Irānas Atomenerģijas organizāciju ( <i>AEOI</i> ). Turklāt <i>Azarab Industries</i> ir saistīts ar <i>Khatam-al Anbiya</i> , kas ir <i>IRGC</i> kontrolē esošs inženierijas uzņēmums.<br><br>Tādējādi <i>Azarab Industries</i> ir iesaistīts Irānas darbībās, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku, un sniedz tām atbalstu. | +<br><br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 4.  | Bank Mellat       | Adrese: <i>Head Office Building, 327 Takeghani (Taleghani) Avenue, Tehran 15817</i> , Irāna;<br><i>P.O. Box 11365-5964, Tehran 15817</i> , Irāna                             | <i>Bank Mellat</i> sniedz finansiālu atbalstu Irānas valdībai, jo īpaši ar tādiem aizdevumiem, kuri paredzēti nerentablu valdības uzņēmumu atbalstam. Irānas valdība ir arī <i>Bank Mellat</i> lielākais akcionārs. Tādējādi <i>Bank Mellat</i> sniedz atbalstu Irānas valdībai.   | +<br><br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|       | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                          |
|-------|---|--|--|---|
| 5.    | Bank Melli,<br>Bank Melli Iran (tostarp visas filiāles) un meitasuzņēmumi | <i>Ferdowsi Avenue,<br/>PO Box 11365-171, Tehran, Irāna</i><br>Reģistrācijas numurs:<br>60FC005874HRB10813 | <i>Bank Melli ir Irānas lielākā banka, un tā ir Irānas valdības īpašumā un kontrolē un sniedz pakalpojumus Aizsardzības ministrijai (MODAFL). Tādējādi Bank Melli ir Irānas valdības kontrolē un sniedz tai atbalstu.</i>  | +<br>(23.6.2008., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 5. a) | Arian Bank<br>(jeb Aryan Bank)  | <i>Adrese: House 2, Street Number 13,<br/>Wazir Akbar Khan, Kabul,<br/>Afganistāna</i>                     | <i>Arian Bank ir Bank Melli un Bank Saderat kopuzņēmums Afganistānā. Bank Melli ir Irānas lielākā banka, tā ir Irānas valdības īpašumā un kontrolē un sniedz pakalpojumus Aizsardzības ministrijai (MODAFL).</i><br><i>Bank Saderat ir viena no Irānas lielākajām bankām, un Irānas valdība ir viens no tās lielākajiem akcionāriem. Tā sniedz finansiālu atbalstu IRGC pietuvinātām vienībām un Irānas valdības pastarpinātām struktūrām.</i><br><i>Tādējādi Arian Bank ir vienība, kas ir tādu vienību īpašumā un kontrolē, kuras sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|       | Nosaukums        | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                |
|-------|------------------|---|---|---|
| 5. b) | Assa Corporation | Adrese: <i>ASSA CORP, 650 (vai 500) Fifth Avenue, New York, ASV</i><br>Nodokļu maksātāja Nr. 1368932<br>(Amerikas Savienotās Valstis) | <i>Assa Corporation</i> ir vienība, kas pieder <i>Assa Company Ltd</i> , kurš ir Irānas valsts kontrolētās <i>Bank Melli</i> fasādes uzņēmums; <i>Bank Melli</i> ir Irānas valdības kontrolē un sniedz tai atbalstu.<br><br>Tādējādi <i>Assa Corporation</i> ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. | +<br>(26.7.2010.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |
| 5. c) | Assa Company Ltd | <i>6 Britannia Place, Bath Street, St Helier JE2 4SU, Džērsija, Normandijas salas</i>   | <i>Assa Company Ltd</i> ir Irānas valsts kontrolētās <i>Bank Melli</i> fasādes uzņēmums; <i>Bank Melli</i> ir Irānas valdības kontrolē un sniedz tai atbalstu.<br><br>Tādējādi <i>Assa Company Ltd</i> ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.   | +<br>(26.7.2010.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|       | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                    |
|-------|---|--|---|---|
| 5. d) | Bank Kargoshaie<br>(jeb Bank Kargoshaee,<br>jeb Kargosai Bank, jeb<br>Kargosa'i Bank) | Adrese: <i>587 Mohammadiye Square,<br/>Mowlavi St., Tehran 11986, Irāna</i>  | <i>Bank Kargoshaie ir Bank Melli meitasuzņēmums. Bank Kargoshaie sniedz finanšu pakalpojumus gan privātpersonām, gan uzņēmumiem. Savukārt Bank Melli ir Irānas lielākā banka, kas ir Irānas valdības īpašumā un kontrolē un sniedz pakalpojumus Aizsardzības ministrijai (MODAFL).<br/><br/>Tādējādi Bank Kargoshaie ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br><br>(26.7.2010.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |
| 5. e) | Bank Melli Iran<br>Investment Company<br>(BMIIC)                                      | Adrese: <i>No.2, Nader Alley, Vali-Asr<br/>Str., Tehran, Irāna,<br/>P.O. Box 3898-15875</i><br><br>Adrese: <i>Bldg 2, Nader Alley after<br/>Beheshi Forked Road, P.O. Box<br/>15875-3898, Tehran, Irāna 15116</i><br><br>Adrese: <i>Rafiee Alley, Nader Alley, 2<br/>After Serahi Shahid Beheshti, Vali E<br/>Asr Avenue, Tehran, Irāna</i><br><br>Reģistrācijas numurs: 89584 | <i>Bank Melli Iran Investment Company ir Irānas investīciju banka. Bank Melli Iran Investment Company ir Irānas lielākās bankas Bank Melli īpašumā un kontrolē, kura ir Irānas valdības īpašumā un kontrolē un sniedz tai atbalstu. Tādējādi Bank Melli Iran Investment Company ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kura atbalsta Irānas valdību.</i>  | +<br><br>(26.7.2010.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|       | Nosaukums                                    | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums   |
|-------|--|---|--|--|
| 5. f) | Bank Melli Iran ZAO<br>jeb Mir Business Bank | <p>Adrese: <i>Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064</i>, Krievija<br/> Adrese: <i>Mashkova st. 9/1 Moscow 105062</i> Krievija</p> <p>Fakss: +7 (495) 9286286,<br/>(007495) 6286286</p> <p>E-pasts: mbbmos@mbbru.com<br/> Mellimos@BMIRU.com<br/> Mellimos@Rex400.ru</p> <p>Vienības tīmekļa vietne:<br/> www.mbbbru.com www.bmiru.com</p> | <p><i>Bank Melli Iran ZAO</i> ir Irānas banka, kas atrodas Krievijā. <i>Bank Melli Iran ZAO</i> ir Irānas lielākās bankas <i>Bank Melli</i> īpašumā un kontrolē, kura savukārt ir Irānas valdības īpašumā un kontrolē un kura sniedz atbalstu Irānas valdībai. Tādējādi <i>Bank Melli Iran ZAO</i> ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | <p>+</p> <p>(23.6.2008.,<br/>apturēts kopš<br/>16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|       | Nosaukums   | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                              |
|-------|---|---|--|---|
| 5. g) | Bank Melli Printing and Publishing Company<br>jeb BMPPC   | Adrese: <i>18th Km Karaj Special Road, 1398185611 Tehran, Irāna, P.O. Box 37515-183</i><br><br>Adrese: <i>Km 16 Karaj Special Road, Tehran, Irāna</i><br><br>Adrese: <i>P.O. Box 37515-183, Tehran, Irāna</i><br><br>Reģistrācijas numurs: 382231 | <i>Bank Melli Printing and Publishing Company</i> ir Irānas poligrāfijas un izdevējdarbības uzņēmums. <i>Bank Melli Printing and Publishing Company</i> ir <i>Bank Melli</i> īpašumā un kontrolē, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai. Tādējādi <i>Bank Melli Printing and Publishing Company</i> ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai.   | +<br><br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 5. h) | Cement Investment and Development Company<br>jeb CIDCO<br>jeb: Cement Industry Investment and Development Company<br>jeb CIDCO Cement Holding | Adrese: <i>No 20, West Nahid Blvd. Vali Asr Ave., Tehran, Irāna, 1967757451</i><br><br>Adrese: <i>No. 241, Mirdamad Street, Tehran, Irāna</i>   | <i>Cement Investment and Development Company</i> ir Irānas uzņēmums, kas ir <i>Bank Melli Iran Investment Company (BMIIC)</i> īpašumā un kontrolē. <i>BMIIC</i> ir <i>Bank Melli</i> īpašumā un kontrolē, kura savukārt ir Irānas valdības īpašumā un kontrolē un kura sniedz atbalstu Irānas valdībai. Tādējādi <i>Cement Investment and Development Company</i> ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai. | +<br><br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|       | Nosaukums                 | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                     |
|-------|---------------------------|--|---|--|
| 5. i) | First Persian Equity Fund | <p>Adrese: <i>Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1-9002</i>, Kaimanu salas</p> <p>Adrese: <i>Clifton House, 7z5 Fort Street, P.O. Box 190, Grand Cayman, KY1-1104</i>; Kaimanu salas</p> <p>Adrese: <i>Rafi Alley, Vali Asr Avenue, Nader Alley, Tehran, 15116</i>, Irāna, <i>P.O.Box 15875-3898</i></p> | <p><i>First Persian Equity Fund</i> ir ieguldījumu fonds, ko 2007. gadā izveidoja <i>Bank Melli</i>. <i>Bank Melli</i> ir Irānas lielākā banka, kas ir Irānas valdības īpašumā un kontrolē. Tādējādi <i>First Persian Equity Fund</i> ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p>  | <p>+</p> <p>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |
| 5. j) | Mazandaran Cement Company | <p>Adrese: <i>51 Africa Street, Shaheed Sattari Avenue, between Zafar &amp; Mirdamad, 1968856911 Tehran</i>, Irāna</p> <p>Reģistrācijas numurs: IR40014GN</p> <p>Reģistrācijas datums: 1975. gads</p>  | <p><i>Mazandaran Cement Company</i> ir Irānas uzņēmums, ko kontrolē <i>Bank Melli</i> un Irānas valdība. Tas kalpo kā līdzeklis <i>Bank Melli</i> interešu īstenošanai cementa nozarē. Tādējādi <i>Mazandaran Cement Company</i> ir Irānas valdības un tādas vienības kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Turklāt tas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | <p>+</p> <p>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|       | Nosaukums  | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                          |
|-------|--|--|---|---|
| 5. m) | Melli Bank plc   | Adrese: <i>98A Kensington High Street, W8 4SG London</i> , Apvienotā Karaliste<br>Reģistrācijas numurs: GB04152338   | <i>Melli Bank PLC</i> ir <i>Bank Melli Iran</i> , kas ir Irānas valdības īpašumā, pilnībā piederošs meitasuzņēmums. Tādējādi <i>Melli Bank PLC</i> ir tādas vienības īpašumā, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai.   | +<br>(23.6.2008., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 5. o) | Shemal Cement Company<br>jeb: Siman Shomal<br>jeb Shomal Cement<br>Company | Adrese: <i>No 269 Dr Beheshti Ave. P.O. Box 15875/4571 Tehran – 15146</i> , Irāna<br>Adrese: <i>Dr Beheshti Ave No. 289, Tehran, 151446</i> , Irāna<br>Adrese: <i>289 Shahid Baheshti Ave., P.O. Box 15146, Tehran</i> , Irāna | <i>Shemal Cement Company</i> ir cementa uzņēmums, kuru kontrolē <i>Bank Melli Iran</i> , kas ir Irānas valdības īpašumā un kontrolē un sniedz tai atbalstu. <i>Shemal Cement Company</i> galvenais akcionārs ir <i>Cement Industries Investment and Development Company</i> , kura kontrolpakete pieder <i>National Development Group Investment</i> , kā galvenais akcionārs ir <i>Bank Melli Iran</i> .<br><br>Tādējādi <i>Shemal Cement Company</i> kontrolē vienība, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. | +<br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|    | Nosaukums    | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                          |
|----|--------------|---|---|---|
| 7. | Bank Saderat | Adrese: <i>Bank Saderat Tower, 43 Somayeh Ave, Tehran, Irāna</i>      | <p><i>Bank Saderat</i> ir viena no Irānas lielākajām bankām. Irānas valdība ir viens no tās lielākajiem akcionāriem.</p> <p><i>Bank Saderat</i> sniedz finansiālu atbalstu aizdevumu veidā ar <i>IRGC</i> saistītām vienībām. Tā arī ļauj novirzīt finansējumu Irānas valdības pastarpinātajiem spēkiem reģionā, kuri ir atbildīgi par destabilizējošām darbībām.</p> <p>Tādējādi <i>Bank Saderat</i> atbalsta Irānas valdību.</p>                              | +<br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 8. | Sina Bank    | 187 Mothari Avenue, Tehran, Irāna<br>Reģistrācijas numurs: IRFEB54525 | <p><i>Sina Bank</i> atrodas <i>Islamic Revolution Mostazafan Foundation</i> kontrolē, kas ir liela valsts nozīmes vienība, kuru kontrolē augstākais vadītājs <i>Khamenei</i> un kurai pieder <i>Sina Bank</i> akciju kontrolpakete. Tā sniedz finanšu pakalpojumus <i>Mostazafan Foundation</i> un tās meitas vienībām un uzņēmumiem. Tādējādi <i>Sina Bank</i> ar <i>Mostazafan Foundation</i> starpniecību nodrošina finansiālu atbalstu Irānas valdībai.</p> | +<br>(8.11.2014., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|        | Nosaukums   | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                              |
|--------|---|---|--|---|
| 11. a) | EDBI Exchange Company<br>jeb Export Development Exchange Broker Co. | Adrese: <i>No 20, 13th St., Vozara Ave., Tehran, Irāna 1513753411, P.O. Box: 15875-6353</i><br><br>Adrese: <i>Tose'e Tower, corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave.; Argentine Square, Tehran, Irāna</i> | <i>EDBI Exchange Company ir Export Development Bank of Iran (EDBI) meitasuzņēmums. Tas sniedz ārvalstu valūtas maiņas pakalpojumus saviem klientiem. EDBI ir valstij piederoša banka, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Tādējādi EDBI Exchange Company ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i>            | +<br><br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 11. b) | EDBI Stock Brokerage Company  | Adrese: <i>Tose'e Tower, corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave.; Argentine Square, Tehran, Irāna</i>  | <i>EDBI Stock Brokerage Company ir Export Development Bank of Iran (EDBI) meitasuzņēmums. Tas sniedz akciju starpniecības pakalpojumus saviem klientiem. EDBI ir valstij piederoša banka, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Tādējādi EDBI Stock Brokerage Company ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br><br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|        | Nosaukums                            | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                     |
|--------|--------------------------------------|---|--|--|
| 11. c) | Banco Internacional De Desarrollo CA | <p>Adrese: <i>Urb. El Rosal, Avenida Francesco de Miranda, Edificio Doza, Piso 8, Caracas C.P. 1060, Venecuēla</i></p> <p>Reģistrācijas vieta: <i>Caracas, Venecuēla</i></p> <p>Reģistrācijas datums: 2007. gads vai 2008. gads</p> <p>Reģistrācijas numurs: J294640109</p> | <p><i>Banco Internacional de Desarrollo (BID) ir Venecuēlas vienība, kas pieder Export Development Bank of Iran (EDBI), Irānas vienībai, kuras mērķis ir sniegt atbalstu Irānas valdībai. Tādējādi BID ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i></p>  | <p>+</p> <p>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |
| 14.    | Future Bank BSC                      | <p>Adrese: <i>Block 304. City Centre Building. Building 199, Government Avenue, Road 383, Manama, Bahreina. PO Box 785</i></p> <p>Uzņēmuma reģistrācijas numurs: 54514-1 (Bahreina), derīgs līdz 9.6.2009.; tirdzniecības atļauja Nr. 13388 (Bahreina)</p>                  | <p><i>Future Bank BSC ir Irānas banka, kas atrodas Bahreinā. Future Bank BSC tika izveidota kā Bank Saderat un Bank Melli kopuzņēmums; tās ir divas no lielākajām Irānas bankām, kuras ir Irānas valdības īpašumā un kontrolē un sniedz tai atbalstu. Tādējādi Future Bank BSC ir tādu vienību īpašumā un kontrolē, kuras sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i></p> | <p>+</p> <p>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Nosaukums  | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                     |
|-----|--|--|--|--|
| 15. | Industrial Development & Renovation Organization<br>jeb IDRO | <p>Adrese: 78/1 Atefi Street and Africa Avenue, Teheran, Irāna</p> <p>Adrese: P.O. Box 55958, Arbift Tower 1508, Dubai, Apvienotie Arābu Emirāti</p> <p>Adrese: P.O. Box 16820, Jebel Ali, Dubai, Apvienotie Arābu Emirāti</p> <p>Adrese: Vali e Asr Building, Vali Asr St, Jam e Jam Ave, Tehran, Irāna</p> <p>Adrese: P.O.Box 19395-1855, Tehran, Irāna</p> <p>Adrese: No.2 Vali-Asr Building, Vali-Asr Street, Jam-e-Jam Ave, Tehran, Irāna</p> <p>Reģistrācijas datums: 1967. gads</p> | <p><i>Industrial Development and Renovation Organisation</i> ir valdības struktūra, kas atbild par Irānas industrializācijas paātrināšanu. Tā ir iesaistīta kodolprogrammā un raķešu programmā un sniedz atbalstu Irānas rūpniecības nozarei. Tādējādi <i>Industrial Development and Renovation Organisation</i> ir Irānas valdības īpašumā vai kontrolē un atbalsta to.</p> | <p>+</p> <p>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Nosaukums | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                          |
|-----|-----------|--|---|---|
| 24. | Kala Naft | <i>Kala Naft Tehran Trading Building, Sepahbod Gharani Street, Karim Khan Zand Avenue, 15988 Tehran, Irāna</i><br>Reģistrācijas numurs: IR0000047040 | <i>Kala Naft</i> ir ražošanas, atbalsta un iepirkuma uzņēmums un <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> meitasuzņēmums. <i>NIOC</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. <i>NIOC</i> ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no <i>NIOC</i> naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un <i>IRGC</i> finansēšanā.<br><br>Tādējādi <i>Kala Naft</i> ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. | +<br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Nosaukums         | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                     |
|-----|-------------------|--|--|--|
| 25. | Machine Sazi Arak | <p><i>P.O. Box: 148, KM 4, Tehran Alley, 3818997888 Arak, Irāna</i></p> <p>Reģistrācijas numurs: IR30177GN</p> <p>Reģistrācijas datums: 1967. gads</p> | <p><i>Machine Sazi Arak ir Irānas rūpniecības iekārtu un aprīkojuma ražošanas uzņēmums. Tas ražo aprīkojumu, kurš paredzēts darbībām, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku, un tā klientu vidū ir Irānas Atomenerģijas organizācija (AEOI), kā arī MODAFL. Tas ir arī saistīts ar IDRO, kas sniedz ražošanas atbalstu kodolprogrammai. Machine Sazi Arak bija arī iesaistīts Arākas smagā ūdens reaktora būvniecībā. Tas arī atbalsta naftas un gāzes izpētes darbības, ko pārrauga Naftas ministrija, kā arī NIOC un tā meitasuzņēmumi. Tādējādi Machine Sazi Arak ir iesaistīts kodolraķešu programmā un sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i></p> | <p>+</p> <p>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Nosaukums  | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                              |
|-----|--|---|---|---|
| 27. | Power Plants' Equipment Manufacturing Company<br>jeb Saakhte Tajhizate Niroogahi | Adrese: No. 10, Jahanara Alley, after Hemmat Bridge, Abbaspour St. (previously called Tavanir), Tehran, Post Code 1435733161, Irāna | <i>Power Plants' Equipment Manufacturing Company (SATNA)</i> ir pakļauts <i>AEOI</i> un <i>Novin Energy</i> (abi iekļauti sarakstā saskaņā ar ANO DPR 1737). Tas ir iesaistīts kodolreaktoru izstrādē.<br><br>Tādējādi <i>Power Plants' Equipment Manufacturing Company</i> sniedz atbalstu Irānas kodolieroču izplatīšanas darbībām. | +<br><br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 30. | Nuclear Power Production and Procurement Company (NPPD)                          | No. 8, Tandis St., Africa Ave., Tehran (headquarter), Irāna   | <i>Nuclear Power Production &amp; Development Company (NPPD)</i> ir <i>AEOI</i> meitasuzņēmums un ir iesaistīts kodolelektrostaciju attīstīšanā. Tādējādi <i>NPPD</i> ir iesaistīts Irānas darbībās, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku.   | +<br><br>(23.4.2007., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Nosaukums   | Identifikācijas informācija                  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                          |
|-----|---|--|--|---|
| 36. | Iranian Nuclear Science and Technology Research Institute<br>jeb Research Institute of Nuclear Science and Technology,<br>jeb Nuclear Science and Technology Research Institute | <i>AEOI, PO Box 14395-836, Tehran, Irāna</i> | <i>Iranian Nuclear Science and Technology Research Institute ir oficiālā līmenī saistīts ar Irānas Atomenerģijas organizāciju (AEOI), kura pārrauga Irānas kodolprogrammu. Tādējādi Iranian Nuclear Science and Technology Research Institute ir iesaistīts Irānas darbībās, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku, un atbalsta tās.</i> | +<br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Nosaukums                              | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                     |
|-----|--|--|--|--|
| 43. | Europäisch-Iranische Handelsbank (EIH) | <p>Adrese: Galvenā mītne: <i>Depenau 2, D-20095 Hamburg; Kish branch, Sanaee Avenue, PO Box 79415/148, Kish Island 79415</i></p> <p>Adrese: <i>Tehran branch, No. 1655/1, Valiasr Avenue, PO Box 19656 43 511, Tehran, Irāna</i></p> | <p><i>Europäisch-Iranische Handelsbank (EIH)</i> ir Irānas valdības un <i>Bank of Industry and Mines</i> īpašumā un kontrolē.</p> <p>Tādējādi <i>EIH</i> ir vienība, kas ir Irānas valdības īpašumā vai kontrolē.</p>  | <p>+</p> <p>(23.5.2011., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |
| 46. | EMKA Company                           | <p>Adrese: <i>P.O. Box 14155-1339, Tehran, Irāna</i></p>   | <p><i>EMKA Company</i> darbojas Irānas kodolnozarē. <i>EMKA Company</i> ir <i>TAMAS Company</i> meitasuzņēmums; <i>TAMAS Company</i> ir uzņēmums, kas specializējas izejvielu un kodoldegvielas ražošanā Irānā. <i>Emka Company</i> ir konkrēti atbildīgs par izpēti, ieguves un minerālu apstrādes darbībām kodoldegvielas ciklā. Tādējādi <i>EMKA Company</i> ir iesaistīts Irānas kodolieroču izplatīšanas darbībās un sniedz tām atbalstu.</p> | <p>+</p> <p>(23.5.2011., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Nosaukums  | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                              |
|-----|--|--|---|---|
| 53. | Isfahan Nuclear Reactor Fuel Company<br>jeb Sureh Nuclear Reactors Fuel Company<br>jeb Nuclear Fuel Reactor Company; Sookht Atomi Reactorhaye Iran; Soukht Atomi Reactorha-ye Iran | Galvenā mītne: <i>61 Shahid Abtahi St, Karegar e Shomali, Tehran, Irāna</i><br><br>Komplekss: <i>Persian Gulf Boulevard, Km 20 SW Esfahan Road, Esfahan; Irāna</i> | Iepriekš zināms kā <i>Sureh Nuclear Reactors Fuel Company</i> ; pakļauts Irānas Atomenerģijas organizācijai ( <i>AEOI</i> ), kurā ietilpst <i>Uranium Conversion Facility, Fuel Manufacturing Plant un Zirconium Production Plant</i> .<br><br>Tādējādi <i>Isfahan Nuclear Reactor Fuel Company</i> ir iesaistīts Irānas darbībās, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku. | +<br><br>(23.5.2011., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 69. | Bonab Research Center (BRC)  | Adrese: <i>Jade ye Tabriz (km 7), East Azerbaijan, Irāna</i>   | <i>Bonab Research Center</i> nodrošina pētniecību saistībā ar kodolkomponentu un kodoliekārtu projektēšanu un ražošanu, ko veic Irānas organizācijas. Tādējādi <i>Bonab Research Center</i> nodrošina atbalstu Irānas darbībām, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku.  | +<br><br>(23.5.2011., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Nosaukums  | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                     |
|-----|--|--|---|--|
| 82. | <p>Uranium Processing Nuclear Fuel Production Company of Iran<br/>jeb FATSA</p> <p>jeb Uranium Processing and Nuclear Fuel Production Company of Iran</p> <p>jeb Uranium Processing and Production Company Esfahan Nuclear Fuel</p> <p>jeb Iran Uranium Processing and Nuclear Fuel Production Company</p> | <p>Adrese: <i>Atomic Energy Organization of Iran, No. 1995, North Karegar St., West Shahid Seyyed Abbas Abtahi Street 20, Amirabad, Tehran, Irāna.</i></p> <p>Reģistrācijas datums: 11.7.2007.</p> <p>Reģistrācijas numurs: 300525</p> | <p><i>Iran's Uranium Processing and Nuclear Fuel Production Company (FATSA)</i> darbojas urāna konversijas un ar to saistīto elementu jomā, pārvalda un pārtrauga urāna konversijas kompleksu un rūpnīcu būvniecību, nodošanu ekspluatācijā, ekspluatāciju un dezekspluatāciju, degvielas kasešu ražošanu un saistītās nozares, veic visus attiecīgos vietējos un ārvalstu darījumus šajā jomā, kā arī importē vai eksportē konvertētos degvielas kasešu materiālus un rūpnīcu ražojumus. Tādējādi tas ir iesaistīts Irānas darbībās, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku, ir tieši saistīts ar tām vai sniedz tām atbalstu.</p> <p>Turklāt to kontrolē Irānas Atomenerģijas organizācija, un tas sniedz atbalstu, piemēram, materiālu, loģistikas vai finansiālu atbalstu, Irānas valdībai.</p> <p>Tādējādi <i>FATSA</i> ir iesaistīts Irānas darbībās, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku, un sniedz tām atbalstu.</p> <p>Turklāt tas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | <p>+</p> <p>(1.12.2011., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                              |
|------|--|---|--|---|
| 104. | Central Bank of Iran<br>(jeb Central Bank of the Islamic Republic of Iran, jeb Bank Markazi Jomhuri Islami Iran) | Adrese: 213 Ferdowsi Avenue, 11365 Tehran, Irāna;<br>Mirdamad Blvd, 144 - P.O. Box 15875/7/77, Tehran, Irāna;<br>PO Box 15875/7177, 144 Mirdamad Blvd, Tehran, Irāna<br>P.O. Box: 15875 / 7177<br>Reģistrācijas vieta: Irāna<br>Reģistrācijas datums: 1960. gads<br>Reģistrācijas numurs: 4296905415<br>SWIFT/BIC: BMJIIRT1<br>Tīmekļa vietne: <a href="http://www.cbi.ir">http://www.cbi.ir</a><br>E-pasts: G.SecDept@cbi.ir | Central Bank of Iran sniedz finansiālu atbalstu IRGC, kas ir iesaistīts Irānas kodolprogrammā un raķešu programmā. Tādējādi Central Bank of Iran atbalsta Irānas darbības, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku, un Irānas valdību. | +<br><br>(23.1.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums    | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                    |
|------|--------------|--|---|---|
| 105. | Tejarat Bank | <p>Adrese: <i>Taleghani Br. 130, Taleghani Ave.</i><br/> <i>P.O. Box: 11365 -5416, Tehran</i><br/> Tālr.: 88826690<br/> Fakss: 8890028</p> | <p><i>Tejarat Bank</i> ir Irānas banka, kas sniedz atbalstu Irānas rūpniecības, enerģētikas un ekonomikas infrastruktūrai, tostarp naftas ķīmijas un enerģētikas nozarēs.</p> <p><i>Bank Tejarat</i> ir nozīmīga loma Enerģētikas ministrijas vadīto valdības projektu atbalstīšanā. Tā arī sniedz finansiālu atbalstu valsts projektu izstrādāšanai naftas ķīmijas un naftas ieguves jomā.</p> <p>Tā daļēji ir Irānas valdības īpašumā un kontrolē, kura vada <i>Tejarat Bank</i> akcionāru kārtējo pilnsapulci. Tādējādi <i>Tejarat Bank</i> sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | <p>+</p> <p>(8.4.2015., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                               |
|------|---|--|---|--|
| 110. | Enerģētikas ministrija<br>Persiešu rakstībā: نیرو وزارت | Adrese: <i>Tehran Province, Tehran, District 3, Kordestan Expy, QCF4+FRR, 19968 32611</i> , Irāna<br><br>Adrese: <i>Tehran, Vali Asr Street, the beginning of Ayatollah Hashemi Rafsanjani Highway (Niyash), Block 4 - Ministry of Energy Building, Postal code: 199683393</i> , Irāna | Irānas Enerģētikas ministrija ( <i>MOE</i> ) ir atbildīga par politiku enerģētikas nozarē un par sadarbības veicināšanu ar trešām valstīm. <i>MOE</i> pieder vai tā kontrolē <i>MAPNA Group</i> , kas ir nozīmīgs dalībnieks Irānas enerģētikas, naftas un gāzes nozarē. <i>MAPNA Group</i> – sadarbībā ar Naftas ministriju – ir iesaistīta gāzes un naftas lauku izpētē un tādējādi veicina Irānas ieņēmumus no naftas. Ievērojama daļa no šiem ieņēmumiem tiek piešķirta bruņotajiem spēkiem un <i>SPND</i> . Izmantojot saikni ar <i>MAPNA Group</i> , Irānas Enerģētikas ministrija atbalsta Irānas kodoldarbības. | +<br><br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                                | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                           |
|------|--|--|--|--|
| 111. | Naftas ministrija                        | Adrese: <i>Taleghani Avenue, next to Hafez Bridge, Irāna</i><br>Reģistrācijas numurs: IR0022770444   | Irānas Naftas ministrija ir atbildīga par politiku naftas nozarē, kas ir nozare, kura nodrošina ievērojamus līdzekļus Irānas darbībām, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku. Tādējādi Naftas ministrija nodrošina atbalstu Irānas darbībām, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku.  | +<br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 112. | National Iranian Oil Company<br>jeb NIOC | <i>NIOC HQ, National Iranian Oil Company Hafez Crossing, Taleghani Avenue Tehran - Iran/First Central Building, Taleghan St., Tehran, Postal Code: 1593657919, P.O. Box 1863 and 2501, Irāna</i><br>Reģistrācijas numurs: IR0000047087<br>Reģistrācijas datums: 6.12.1955. | <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. <i>NIOC</i> ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no <i>NIOC</i> naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un <i>IRGC</i> finansēšanā. Naftas ministrs ir <i>NIOC</i> valdes direktors, un naftas ministra vietnieks ir <i>NIOC</i> rīkotājdirektors. Tādējādi <i>NIOC</i> sniedz atbalstu Irānas valdībai un ir Irānas valdības īpašumā. Turklāt tā sniedz būtiskus pakalpojumus <i>IRGC</i> . | +<br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                                      | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                           |
|------|--|---|--|--|
| 113. | National Iranian Oil Company<br>(NIOC) PTE LTD | 7 Temasek Boulevard #07-02, Suntec Tower One 038987, Singapūra<br>Reģistrācijas numurs: SG199004388C (Singapūra)<br>Reģistrācijas datums: 5.9.1990. (Singapūra) | <i>National Iranian Oil Company PTE LTD</i> ir valstij piederošās un tās vadītās <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> meitasuzņēmums (100 %). <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. <i>NIOC</i> ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no <i>NIOC</i> naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un <i>IRGC</i> finansēšanā. Tādējādi <i>National Iranian Oil Company PTE LTD</i> ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Tas arī sniedz būtiskus pakalpojumus <i>IRGC</i> . | +<br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                 |
|------|--|--|--|--|
| 114. | National Iranian Oil Company International Affairs Limited<br>jeb NIOC International Affairs Limited | 24 Grosvenor Gardens, SW1W 0DH,<br>London, Apvienotā Karaliste<br>Uzņēmuma numurs: 02772297<br>(Apvienotā Karaliste) | <i>National Iranian Oil Company International Affairs Limited</i> ir valstij piederošās un tās vadītās <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> meitasuzņēmums (100 %). <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. <i>NIOC</i> ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no <i>NIOC</i> naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un <i>IRGC</i> finansēšanā. Tādējādi <i>National Iranian Oil Company International Affairs Limited</i> ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Turklāt tas sniedz būtiskus pakalpojumus <i>IRGC</i> . | +<br>(16.10.2012.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

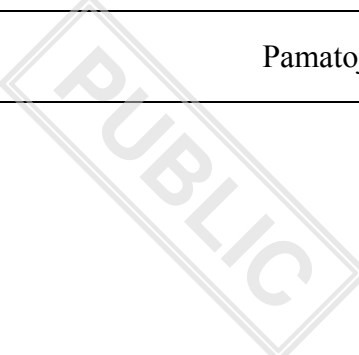
+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                                       | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                           |
|------|---|--|---|--|
| 115. | Iran Fuel Conservation Organization<br>jeb IFCO | Adrese: <i>No. 23 East Daneshvar St. North Shiraz St. Molasadra St. Vanak Sq. Tehran, Irāna</i><br>Tālr.: (+98) 2188604760-6 | <i>Iran Fuel Conservation Organization</i> ir Irānas vienība, kas darbojas degvielas patēriņa jomā un ir <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> meitasuzņēmums (100 %); <i>NIOC</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai.<br><br>Tādējādi <i>Iran Fuel Conservation Organization</i> ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. | +<br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                           | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                      |
|------|-------------------------------------|---|--|---|
| 116. | Karoon Oil & Gas Production Company | <p><i>Industrial Zone, Ahwaz, Khuzestan, Irāna</i></p> <p>Reģistrācijas numurs: IR915378759</p> <p>Citas saistītās vienības (meitasuzņēmumi):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Kala Naft</i></li> <li>– <i>Karoon Oil &amp; Gas Production Company</i></li> <li>– <i>Khazar Expl &amp; Prod Co (KEPCO)</i></li> <li>– <i>Masjed-soleyman Oil &amp; Gas Company (MOGC)</i></li> <li>– <i>Maroun Oil &amp; Gas Company</i></li> <li>– <i>Naftiran Intertrade Company (a.k.a. Naftiran Trade Company) (NICO)</i></li> <li>– <i>National Iranian Central Oilfield Company (ICOFC)</i></li> </ul> | <p><i>Karoon Oil &amp; Gas Production Company</i> ir lielākais Irānas naftas ieguves uzņēmums, un tas ir <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> meitasuzņēmums. <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. <i>NIOC</i> ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no <i>NIOC</i> naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un <i>IRGC</i> finansēšanā.</p> <p>Tādējādi <i>Karoon Oil &amp; Gas Production Company</i> ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | <p>+</p> <p>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|  | Nosaukums | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums |
|--|-----------|--|---|--------------------|
|  |           | <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>National Iranian Oil Company International Affairs Limited</i></li> <li>– <i>Petroleum Engineering &amp; Development Company</i></li> <li>– <i>Petropars International FZE (PPI FZE)</i></li> <li>– <i>Petropars Iran Company (PPI)</i></li> <li>– <i>Petropars Ltd</i></li> <li>– <i>Petropars Oilfield Services Company (POSCO)</i></li> <li>– <i>Petropars Resources Engineering LTD (PRDE)</i></li> <li>– <i>Petropars UK Limited</i></li> <li>– <i>South Zagros Oil &amp; Gas Production Company</i></li> <li>– <i>West Oil &amp; Gas Production Company</i></li> </ul> |  |                    |

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                 |
|------|--|--|--|--|
| 117. | Petroleum Engineering & Development Company<br>jeb PEDEC | <i>No. 61 Shahid Kalantari St., Sepahbod Qarani Ave., Tehran, Irāna</i><br>Reģistrācijas numurs: IR0000054377<br>Reģistrācijas datums: 27.08.1980. | <i>Petroleum Engineering &amp; Development Company (PEDEC) ir National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums un tā attīstības un inženierijas atzars. NIOC ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. NIOC ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no NIOC naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un IRGC finansēšanā. Tādējādi PEDEC ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br>(16.10.2012.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                    | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                     |
|------|------------------------------|---|---|--|
| 118. | North Drilling Company (NDC) | <p>Adrese: <i>No. 2127 Valiasr St., Corner of Del Afrooz St., Tehran, Irāna</i></p> <p>Reģistrācijas numurs: IR30068GN / 10101920830</p> <p>Reģistrācijas datums: 1999. gads (privatizēts 2009. gadā)</p> | <p><i>North Drilling Company</i> ir vadošs uzņēmums naftas un gāzes urbumu nozarē. Tas ir <i>Mostazafan Foundation</i> meitasuzņēmuma <i>Sina Energy Holding</i> meitasuzņēmums. <i>Mostazafan Foundation</i> ir liela Irānas valsts nozīmes vienība, ko kontrolē augstākā garīgā līdera ģimene, <i>IRGC</i> un Irānas valdība.</p> <p>Turklāt <i>North Drilling Company</i> sadarbojās ar <i>National Iranian South Oil Company</i> un <i>National Iranian Oil Company</i>.</p> <p>Tādējādi <i>North Drilling Company</i> sniedz atbalstu Irānas valdībai un ir Irānas valdības īpašumā vai kontrolē. Turklāt tas ir saistīts ar vienībām, kuras ir Irānas valdības īpašumā vai kontrolē un sniedz tai atbalstu.</p> | <p>+</p> <p>(23.4.2014., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                          | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                     |
|------|------------------------------------|--|---|--|
| 119. | Khazar Expl & Prod Co<br>jeb KEPCO | <i>No. 19 11th St.Khaled Eslamboli St.,<br/>Tehran, Irāna</i><br>Tālr.: (+98) 2188722430 | <i>Khazar Exploration and Production Company (KEPCO) ir viens no pieciem National Iranian Oil Company (NIOC) un naftas un gāzes ieguves un izpētes uzņēmumiem tādējādi tā meitasuzņēmums. National Iranian Oil Company (NIOC) ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. NIOC ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no NIOC naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un IRGC finansēšanā.</i><br><br><i>Tādējādi KEPCO ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br><br>(16.10.2012.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                                     | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                           |
|------|---|--|--|--|
| 120. | National Iranian Drilling Company<br>jeb NIDC | Adrese: <i>Airport Sq. Pasdaran Blvd., Ahwaz, Khouzestan</i> , Irāna<br>Reģistrācijas numurs: IR0000368792 | <i>National Iranian Drilling Company (NIDC)</i> ir valstij piederoša un tās vadītā <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> meitasuzņēmums (100 %). <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. <i>NIOC</i> ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, ko <i>NIOC</i> guvis no naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un <i>IRGC</i> finansēšanā. Tādējādi <i>NIDC</i> ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Turklāt tas sniedz būtiskus pakalpojumus <i>IRGC</i> . | +<br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                      |
|------|---|--|---|---|
| 121. | <p>South Zagros Oil &amp; Gas Production Company</p> <p>Persiešu rakstībā: شرکت بهره برداری نفت و گاز زاگرس جنوبی</p> | <p>Adrese: <i>Parvaneh St., Karimkhan Zand Blvd., Shiraz, Irāna</i></p> <p>Reģistrācijas numurs: IR0052586382</p> <p>Tālr.: (+98) 7112138204</p> | <p><i>South Zagros Oil &amp; Gas Production Company</i> ir naftas un gāzes ieguves uzņēmums un meitasuzņēmums <i>National Iranian Central Oilfield Company (ICOFC)</i>, kurš savukārt ir <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> meitasuzņēmums. <i>NIOC</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas sniedz ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. <i>NIOC</i> ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no <i>NIOC</i> naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un <i>IRGC</i> finansēšanā. Tādējādi <i>South Zagros Oil &amp; Gas Production Company</i> ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | <p>+</p> <p>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                           |
|------|--|---|--|--|
| 122. | Maroun Oil & Gas Company<br>jeb Maroun Oil and Gas Operations<br>jeb Maround Oil and Gas Production Co.<br>jeb MOGPC | <i>Teheran, Irāna</i><br>Reģistrācijas numurs: IR0052586388<br>Reģistrācijas datums: 2.12.1998. | <i>Maroun Oil &amp; Gas Company ir meitasuzņēmums National Iranian South Oil Company (NISOC), kurš savukārt ir National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums. Maroun Oil &amp; Gas Company ir atbildīgs par naftas, gāzes un kondensātu ieguvī, pārstrādi un pārvadi no lielākām naftas atradnēm. Naftas ieguvei un pārdošanai ir būtiska nozīme Irānas militārā aparāta, kā arī IRGC finansēšanā. Tādējādi Maroun Oil &amp; Gas Company ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Turklāt tas sniedz būtiskus pakalpojumus IRGC un atbalsta Irānas valdību.</i> | +<br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                               |
|------|---|--|---|--|
| 123. | Masjed-soleyman Oil & Gas Company<br>(MOGC)   | Adrese: <i>Khuzestan</i> , Irāna<br>Reģistrācijas numurs: IR915378790                  | <i>Masjed-soleyman Oil &amp; Gas Company (MOGC)</i> ir <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> meitasuzņēmums (100 %). <i>NIOC</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas sniedz finanšu resursus Irānas valdībai.<br><br>Tādējādi <i>MOGC</i> ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai.  | +<br><br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 124. | Gachsaran Oil & Gas Company<br>Persiešu rakstībā: شرکت بهربرداری نفت و گاز گچساران<br>jeb Gacharsan Oil Gas Co. | Adrese: <i>Gachsaran, Kohkiluye-va-Boyer, Ahmad</i> , Irāna<br>Tālr.: (+98) 7422222581 | <i>Gachsaran Oil &amp; Gas Company</i> ir tiek pārvaldīts ar <i>National Iranian South Oil Company (NISOC)</i> starpniecību, un tas ir valstij piederošā <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> meitasuzņēmums (100%). Savukārt <i>NIOC</i> sniedz atbalstu Irānas valdībai un ir Irānas valdības īpašumā. Tādējādi <i>Gachsaran Oil &amp; Gas Company</i> kontrolē vienība, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai un tai pieder. | +<br><br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                           |
|------|--|---|--|--|
| 125. | Aghajari Oil & Gas Production Company<br>(AOGPC) | Adrese: <i>Naft Blvd., Omidieh, Khouzestan</i> , Irāna;<br>Adrese: <i>Khuzestan, Omidieh, Oil Boulevard</i> , Irāna<br>Tīmekļa vietne: aogpc.nisoc.ir | <i>Aghajari Oil &amp; Gas Production Company (AOGPC)</i> , kas pazīstams arī kā <i>Aghajari Oil and Gas Exploitation Company</i> , ir Irānas vienība, kas darbojas enerģētikas jomā un ir <i>National Iranian South Oil Company (NISOC)</i> meitasuzņēmums. <i>NISOC</i> ir meitasuzņēmums <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> , kas sniedz atbalstu Irānas valdībai un tai pieder. Tādējādi <i>AOGPC</i> kontrolē vienība, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.  | +<br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 126. | Arvandan Oil & Gas Company<br>jeb AOGC           | Adrese: <i>Khamenei Ave., Khorramshahr</i> , Irāna<br>Tālr.: (+98) 6324214021   | <i>Arvandan Oil&amp;Gas Company</i> ir Irānas naftas un gāzes nozares vienība un <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> meitasuzņēmums. Tā pārvalda lielas naftas un gāzes atradnes Karūnas rietumu reģionā. Tās darbības veicina <i>NIOC</i> nacionālo ražošanas mērķu sasniegšanu.<br><i>NIOC</i> ir valstij piederošs un valsts vadīts enerģētikas uzņēmums, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus un atbalstu Irānas valdībai.<br>Tādējādi <i>Arvandan Oil &amp; Gas Company</i> ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. | +<br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                         | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                               |
|------|-----------------------------------|--|--|--|
| 127. | West Oil & Gas Production Company | Adrese: <i>No. 42 Zan Blvd, Naft Sq., Kermanshah, Irāna</i><br>Reģistrācijas numurs: IR915378784 | <i>West Oil &amp; Gas Production Company ir meitasuzņēmums Iranian Central Oil Fields Company, kurš savukārt ir National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums. NIOC ir valstij piederošs un valsts vadīts uzņēmums, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. NIOC ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, ko NIOC guvis no naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un IRGC finansēšanā.</i><br><br><i>Tādējādi West Oil &amp; Gas Production Company ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br><br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                                      | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                           |
|------|--|---|--|--|
| 128. | East Oil & Gas Production Company<br>jeb EOGPC | Adrese: <i>No. 18 Payam 6 St, Payam Ave, Sheshsad Dastga, Mashha</i> , Irāna<br>Tālr.: (+98) 5117633011 | <i>East Oil &amp; Gas Production Company (EOGPC) ir meitasuzņēmums Iranian Central Oil Fields Company (ICOFC), kurš savukārt ir National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums. National Iranian Oil Company (NIOC) ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus un atbalstu Irānas valdībai. Tādējādi EOGPC ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                                 | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                 |
|------|---|---|--|--|
| 129. | Iranian Oil Terminals Company<br>jeb IOTC | Adrese: <i>No. 11 Hojjat Sourī Street (7th Street), Pasdaran Ave., Tehran, Irāna</i><br>Tālr.: (+98) 2188732221 | <i>Iranian Oil Terminals Company</i> ir Irānas uzņēmums, Irānas valdībai piederošā <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> meitasuzņēmums (100 %). <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus un atbalstu Irānas valdībai. Tas saņem, uzglabā, eksportē un importē jēlnaftu, naftas produktus un gāzes kondensātu, kā arī sniedz pakalpojumus, tostarp jūras transporta pakalpojumus. Tas ir svarīgs valsts naftas un gāzes ieguves un eksporta atbalstītājs, tādējādi nodrošinot ieņēmumus Irānas valdībai. Tādējādi <i>Iranian Oil Terminals Company</i> ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Turklāt <i>Iranian Oil Terminals Company</i> pats sniedz atbalstu Irānas valdībai. | +<br>(16.10.2012.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                      |
|------|--|--|---|---|
| 130. | <p>Pars Special Economic Energy Zone</p> <p>Persiešu rakstībā: منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس<br/>jeb PSEEZ</p> | <p>Adrese: <i>Pars Special Economic Energy Zone Org., Assaluyeh, Boushehr, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>Bushehr Province, Assaluyeh, Pars Special Economic Energy Zone Organization, P.O. Box: 7511946484, Irāna</i></p> <p>Reģistrācijas numurs: IR916378778</p> | <p><i>Pars Special Economic Energy Zone (PSEEZ) ir valstij piederošā National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums (100 %). National Iranian Oil Company (NIOC) ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus un atbalstu Irānas valdībai. Turklāt PSEEZ Assaluyeh Port sniedz IRISL ostas ekspluatācijas pakalpojumus.</i></p> <p>Tādējādi PSEEZ ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Turklāt tas sniedz būtiskus pakalpojumus IRISL.</p> | <p>+</p> <p>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                      | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                 |
|------|--------------------------------|---|---|--|
| 131. | Iran Liquefied Natural Gas Co. | Adrese: <i>No. 20, Alvand St, Argentina Sq, Tehran, 1514938111, Irāna</i> | <i>Iran Liquefied Natural Gas Co. pārvalda Irānas LNG projektus. Tas ir meitasuzņēmums National Iranian Gas Export Company, kas savukārt ir valsts īpašumā esošā National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums. National Iranian Oil Company (NIOC) ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus un atbalstu Irānas valdībai. Iran Liquefied Natural Gas Co. galvenais akcionārs ir Irānas valdība. Tādējādi Iran Liquefied Natural Gas Co. ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br>(16.10.2012.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                      |
|------|---|--|---|---|
| 132. | <p>Naftiran Intertrade Company (NICO)</p> <p>Persiešu rakstībā: شرکت بازرگانی نفت ایران</p> <p>jeb Naftiran Trade Company</p> <p>jeb NICO</p> <p>jeb Naftiran Intertrade Co. (NICO) Limited</p> | <p>Adrese: <i>5th Floor, Petropars Building, No 35 Farhang Boulevard, Snadat Abad Avenue, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>No. 35, Farhang Blvd (Erfan St Corner), Saadat Abad, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>Level 5(I), Main Office Tower, Financial Park Complex, Jalan Merdeka, 87000 Federal Territory of Labuan, Malaizija</i></p> <p>Adrese: <i>Suite 17, Burlington House, St. Saviours Road, St. Helier, Jersey, Apvienotā Karaliste</i></p> <p>Reģistrācijas numurs: IRL000000024809</p> <p>Tālr.: +98 21 22372486; + 98 21 22374681; + 98 21 22374678; Fakss: +98 21 22374678; +98 21 22372481</p> <p>E-pasts: info@naftiran.com</p> | <p><i>Naftiran Intertrade Company ir National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums (100 %). National Iranian Oil Company (NIOC) ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. NIOC ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, ko NIOC guvis no naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un IRGC finansēšanā. Tādējādi Naftiran Intertrade Company ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Tas arī sniedz būtiskus pakalpojumus IRGC.</i></p> | <p>+</p> <p>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                           |
|------|---|--|---|--|
| 133. | Naftiran Intertrade Company Srl<br>Persiešu rakstībā: شرکت بازرگانی نفت ایران | Adrese: <i>Avenue de la Tour-Haldimand, 6, 1009 Pully, Šveice</i><br>Reģistrācijas numurs: CH-550.1.031.089-0<br>PVN Nr.: CHE-109.711.148<br>Tālr.: +41 21 3106565<br>Fakss: +41 21 3106566/67/72<br>E-pasts: nico.finance@naftiran.ch | <i>Naftiran Intertrade Company SRL (NICO SRL) ir meitasuzņēmums Naftiran Intertrade Company (100 %), kas savukārt ir National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums. NIOC ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, ko NIOC guvis no naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un IRGC finansēšanā. Tādējādi NICO SRL ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Turklāt tas sniedz būtiskus pakalpojumus IRGC.</i> | +<br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                               |
|------|---|--|---|--|
| 134. | Petroiran Development Company (PEDCO) Ltd<br>(jeb PetroIran; jeb "PEDCO") | Adrese: <i>PEDCO, P.O. Box 2965, Al Bathaa Tower, 9th Floor, Apt. 905, Al Buhaira Corniche, Sharjah, Apvienotie Arābu Emirāti; P.O. Box 15875-6731, Tehran, Irāna; 41, 1st Floor, International House, The Parade, St. Helier JE2 3QQ, Jersey; No. 22, 7th Lane, Khalid Eslamboli Street, Shahid Beheshti Avenue, Tehran, Irāna; No. 102, Next to Shahid Amir Soheil Tabrizian Alley, Shahid Dastgerdi (Ex Zafar) Street, Shariati Street, Tehran 19199/45111, Irāna</i> | <i>Petroiran Development Company Ltd. (PEDCO) ir Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO) pilnībā piederošs meitasuzņēmums, savukārt Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO) ir meitasuzņēmums National Iranian Oil Company (NIOC), kurš sniedz atbalstu Irānas valdībai. NIOC ne tikai netieši pieder PEDCO, bet tas arī tieši ieceļ amatā uzņēmuma vadību. PEDCO ir ieguves un izpētes uzņēmums, kas atbild par naftas un gāzes ieguves atradņu attīstību. Ieņēmumiem, ko NIOC guvis no naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un IRGC finansēšanā.<br/><br/>Tādējādi PEDCO ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br><br>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                     |
|------|---|--|--|--|
| 135. | Petropars Ltd.<br>(jeb Petropasr Limited;<br>jeb "PPL") | Adrese: <i>North Naft Street 10,<br/>Mirdawad Boulevard, Tehran, Irāna</i><br>Reģistrācijas numurs: IR0000102447 | <i>Petropars Ltd (PPL) ir Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO) pilnībā piederošs meitasuzņēmums, savukārt Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO) ir 100 % meitasuzņēmums valstij piederošajam National Iranian Oil Company (NIOC), kurš sniedz atbalstu Irānas valdībai. Petropars Ltd (PPL) pārstāv NIOC konkrētos darījumos ar starptautiskajiem partneriem un darbojas kā tā izpildvaras struktūra.</i><br><br><i>Tādējādi Petropars Ltd ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br><br>(16.10.2012.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                      |
|------|--|---|---|---|
| 136. | <p>Petropars International FZE<br/>(jeb PPI FZE)</p> | <p>Adrese: <i>P.O. Box 72146, Dubai, Apvienotie Arābu Emirāti</i></p> <p>Adrese: <i>Adrese Kish Island: 79 to 82 Plates, 6 Sanat Tree, Derakhte Sabs Tree, Kish Island, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>3rd Floor, Petropars Limited, Farhang Blvd, Farhang Square, Sa'adat Abad, Tehran, Irāna</i></p> | <p><i>Petropars International FZE ir meitasuzņēmums, kas pilnībā pieder Petropars Ltd (PPL), kurš savukārt ir Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO) pilnībā piederošs meitasuzņēmums. NICO pieder National Iranian Oil Company (NIOC), kas ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kura sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i></p> <p><i>Petropars Ltd (PPL) pārstāv NIOC konkrētos darījumos ar starptautiskajiem partneriem un darbojas kā tā izpildvaras struktūra. Petropars International FZE sniedz transporta, loģistikas un komercpakalpojumus Persijas līča reģionā.</i></p> <p><i>Tādējādi Petropars International FZE ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i></p> | <p>+</p> <p>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                                | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                      |
|------|--|--|--|---|
| 137. | Petropars UK Limited                     | <p>Adrese: 47 Queen Anne Street, London W1G 9JG, Apvienotā Karaliste</p> <p>Adrese: 4 Dancastle Court, 14 Arcadia Avenue, London, N3 2JU</p> <p>Reģistrācijas numurs: 03503060 (Apvienotā Karaliste)</p> | <p><i>Petropars UK Ltd.</i> ir <i>Petropars Ltd (PPL)</i> meitasuzņēmums. <i>Petropars Ltd (PPL)</i> pilnībā pieder <i>Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO)</i>, kas ir <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> īpašumā, kurš savukārt ir valstij piederošs uzņēmums, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Tādējādi <i>Petropars UK Ltd</i> ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | <p>+</p> <p>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |
| 138. | National Iranian Gas Company<br>jeb NIGC | <p>Adrese: <i>National Iranian Gas Company Building, South Aban Street, Karimkhan Boulevard, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese (2): <i>P.O. Box 15875 Tehran, Irāna</i></p>                                | <p><i>National Iranian Gas Company (NIGC)</i> ir valstij piederoša un valsts valdīta vienība, kas iesaistīta gāzes ieguvē un pārvadē valstī un eksportā uz trešām valstīm. Naftas ministrs ir <i>NIGC</i> valdes priekšsēdētājs, un naftas ministra vietnieks ir <i>NIGC</i> rīkotājdirektors un priekšsēdētāja vietnieks. Tādējādi <i>NIGC</i> sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p>   | <p>+</p> <p>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                      |
|------|--|---|--|---|
| 139. | <p>National Iranian Oil Refining and Distribution Company</p> <p>Persiešu rakstībā: شرکت ملی پالایش و پخش فرآورده های نفتی ایران</p> <p>jeb NIORDC</p> | <p>Adrese: 4 Varsho Street, Tehran 1598666611, P.O. Box 15815/3499, Tehran, Irāna</p> <p>Reģistrācijas numurs: IR0000365670</p> | <p><i>The National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC) ir valstij piederošā un vadītā National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums (100 %), un tas atbild par naftas pārstrādes rūpnīcu, cauruļvadu un sakaru tīklu būvniecību un inženiertehniskām darbībām. NIOC ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, ko NIOC guvis no naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un IRGC finansēšanā. Turklāt naftas ministrs ir atbildīgs par NIORDC izpilddirektora iecelšanu. Tādējādi NIORDC kontrolē Irānas valdība un NIOC, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai un pieder tai.</i></p> | <p>+</p> <p>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                              | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums |
|------|--|--|---|--------------------|
| 140. | National Iranian Tanker Company (NITC) | <p>35 East Shahid Atefi Street, Africa Ave., 19177 Tehran,<br/>P.O. Box: 19395-4833</p> <p>Tālr.: +98 21 23801</p> <p>E-pasts: info@nitc-tankers.com; visi pasaules biroji</p> | <p><i>National Iranian Tanker Company</i> sniedz finansiālu atbalstu Irānas valdībai ar savu akcionāru, tostarp <i>Iranian State Retirement Fund</i> (Irānas Valsts pensiju fonda), starpniecību. Turklāt <i>NITC</i> ir viens no lielākajiem jēlnaftas pārvadātāju operatoriem pasaulē un viens no galvenajiem Irānas jēlnaftas pārvadātājiem. Tādējādi <i>NITC</i> sniedz loģistikas atbalstu Irānas valdībai, pārvadājot Irānas naftu. Irānas naftas eksports ir būtisks ieņēmumu avots tās budžetam un militārajiem izdevumiem.</p> <p>Tādējādi <i>National Iranian Tanker Company</i> sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | +                  |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums          | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                     |
|------|--------------------|---|---|--|
| 141. | Trade Capital Bank | 220035 Baltkrievija<br><i>Timiriazeva str. 65A</i><br>Tālr.: +375 (17) 3121012<br>Fakss: +375 (17) 3121008<br>E-pasts: info@tcbank.by | <i>Trade Capital Bank ir Tejarat Bank meitasuzņēmums (99 %). Tejarat Bank ir daļējā Irānas valdības īpašumā un kontrolē. Turklāt ar savu meitasuzņēmumu starpniecību tas ir iesaistīts ierobežojošo pasākumu apiešanā, sniedzot pakalpojumus Irānas izmantotajiem fiktīvajiem uzņēmumiem. Tādējādi Tejarat Bank ierobežojošo pasākumu apiešanā atbalsta kā Irānas valdību, tā arī sarakstā iekļautās vienības.</i><br><br><i>Tādējādi Trade Capital Bank ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br><br>(16.10.2012.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                 | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                      |
|------|---------------------------|---|--|---|
| 142. | Bank of Industry and Mine | <p>Adrese: <i>Hafez Avenue, P.O. Box 11365/4978, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>PO Box 15875-4456, Firouzeh Tower, No 1655 Vali-Asr Ave after Chamran Crossroads, Tehran 1965643511, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>No. 491, Opposite to Saman Building, past of Shahid Beheshti Crossroad, Imam Khomeyni St, Irāna</i></p> <p>Tālr.: +98 21 22029811-19, 22029837</p> <p>Fakss: +98 21 22029894, 0451-7724202</p> <p>E-pasts: <a href="mailto:info@bim.ir">info@bim.ir</a></p> | <p><i>Bank of Industry and Mine</i> ir valstij piederoša banka, un tā darbojas industrijas un kalnrūpniecības jomā Irānā. <i>Bank of Industry and Mine</i> ir vienība, kas ir Irānas valdības īpašumā un kontrolē.</p> | <p>+</p> <p>(16.10.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                 |
|------|---|---|---|--|
| 143. | Cooperative Development Bank<br>jeb Tose'e Ta'avon Bank | <p>Adrese: <i>Bozorgmehr Street, Block 271, P.O.Box 14155-6569, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>Mirdamad Blvd., Northeast Corner of Mirdamad Bridge, No. 271, Tehran No. 271, 4th Floor, Mirdamad Blvd, Northeast of Mirdamad Bridge, Tehran, Irāna</i></p> | <i>Cooperative Development Bank</i> ir Irānas valstij piederoša banka, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. | +<br>(16.10.2012.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                      |
|------|---|--|---|---|
| 145. | National Iranian Oil Products Distribution Company (NIOPDC) | <p>Adrese: <i>No.1, Tehran, Iranshahr Ave.Shadab.St, P.O.Box: 79145/3184;</i><br/>Irāna</p> <p>Tālr.: +98-21-77606030</p> <p>Reģistrācijas numurs: 4000000128233</p> <p>Tīmekļa vietne: <a href="http://www.niopdc.ir">www.niopdc.ir</a></p> | <p><i>National Iranian Oil Products Distribution Company (NIOPDC) ir meitasuzņēmums, kas pilnībā pieder National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC), kurš savukārt ir National Iranian Oil Company (NIOC) pilnībā piederošs meitasuzņēmums. NIOC ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas sniedz finanšu resursus Irānas valdībai. NIOC ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no NIOC naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un IRGC finansēšanā. NIOPDC uzdevums ir nodrošināt degvielu visā valstī. Tādējādi NIOPDC ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Turklāt tas sniedz būtiskus pakalpojumus IRGC.</i></p> | <p>+</p> <p>(22.12.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                      |
|------|--|--|---|---|
| 146. | Iranian Oil Pipelines and Telecommunications Company (IOPTC) | <p>Adrese: <i>No.194, Sepahbod Gharani Ave., Tehran, Irāna</i></p> <p>Tālr.: +98-21-88801960 / +98-21-66152223</p> <p>Fakss: +98-21-66154351</p> <p>Tīmekļa vietne: <a href="http://www.ioptc.com">www.ioptc.com</a></p> | <p><i>Iranian Oil Pipelines and Telecommunications Company (IOPTC)</i> ir meitasuzņēmums uzņēmumam <i>National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC)</i>, kuru savukārt kontrolē Irānas valdība un <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> – vienība, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai un ko Irānas valdība kontrolē. Tādējādi <i>IOPTC</i> ir tādu vienību kontrolē, kuras sniedz atbalstu un pieder Irānas valdībai.</p> | <p>+</p> <p>(22.12.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                 |
|------|---|--|--|--|
| 147. | National Iranian Oil Engineering and Construction Company (NIOEC)<br>شرکت ملی مهندسی و<br>ساختمان نفت ایران | No.263, Ostad Nejatollahi Ave.,<br>Tehran, Irāna<br>Reģistrācijas numurs: IR0000047088<br>Reģistrācijas datums: 18.3.1992. | <i>National Iranian Oil Engineering and Construction Company (NIOEC) ir valstij piederošā un valsts vadītā National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums (100 %), un tas atbild par naftas pārstrādes rūpnīcu, cauruļvadu un sakaru tīklu būvniecību un inženiertehniskām darbībām. NIOC ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no NIOC naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un IRGC finansēšanā. Tādējādi NIOEC ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. Turklāt tas sniedz būtiskus pakalpojumus IRGC.</i> | +<br>(22.12.2012.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                            | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                      |
|------|--------------------------------------|---|---|---|
| 154. | First Islamic Investment Bank (FIIB) | <p>Adrese: <i>Main Office Tower, Financial Park Labuan Complex, Jalan Merdeka Federal Territory of Labuan, Labuan 87000, Malaizija</i></p> <p>Adrese: <i>19A-31-3A, Level 31, Business Suite, Wisma UOA, No. 19 Jalan Pinang, Kuala Lumpur, 50450, Malaizija</i></p> <p>Adrese: <i>Menara Prima 17th floor Jalan Lingkar Mega Kuningan Blok 6.2 Jakarta 12950, Indonēzija</i></p> <p>Adrese: Filiāle: <i>19A-31-3A, Level 31 Business Suite, Wisma UOA, Jalan Pinang 50450, Kuala Lumpur, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan, 50450, Malaizija</i></p> <p>Adrese: <i>Unit 13 (C), Main Office Tower, Financial Park Labuan Complex, Jalan Merdeka, 87000 Federal Territory of Labuan, Labuan F.T, 87000, Malaizija</i></p> | <p><i>First Islamic Investment Bank (FIIB) ir Dienvidāzijas banka, kas ir daļa no Irānas uzņēmējam Babak Zanjani piederošās Sorinet Group. FIIB darbības ietver dažāda veida rīcību, ar ko tiek atbalstīta Irānas valdības politika ierobežojošo pasākumu apiešanai. Tādējādi FIIB sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i></p> | <p>+</p> <p>(22.12.2012., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums              | Identifikācijas informācija                         | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                           |
|------|------------------------|---|--|--|
| 155. | International Safe Oil | Adrese: <i>Labuan Federal Territory</i> , Malaizija | <p><i>International Safe Oil (ISO)</i> pārdod Irānas naftu Malaizijā. Tas palīdz sarakstā iekļautajām vienībām pārkāpt pret Irānu vērstajos starptautiskajos ierobežojošos pasākumos paredzētos noteikumus un sniedz finansiālu atbalstu Irānas valdībai. Tas sniedz atbalstu, tostarp finansiālu atbalstu, <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> un <i>Nafitran Intertrade Company Ltd (NICO)</i> – abas ir ES sarakstā iekļautas vienības.</p> <p>Tādējādi <i>International Safe Oil</i> ir atbildīgs par atbalsta sniegšanu ES sarakstā iekļautām vienībām un Irānas valdībai.</p> | +<br>(22.12.2012., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                          |
|------|---|---|---|---|
| 156. | Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. (SCT)<br>(jeb: SCT Bankers; SCT Bankers Kish Company (PJS); SCT Bankers Company Branch; Sorinet Commercial Trust) | <p>Adrese: <i>Sorinet Commercial Trust Bankers, Sadaf Tower, 3rd Floor, Suite No. 301, Kish Island, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>Sorinet Commercial Trust Bankers, No.1808, 18th Floor, Grosvenor House Commercial Tower, Sheikh Zayed Road, Dubai, Apvienotie Arābu Emirāti, P.O. Box 31988</i></p> <p>Adrese: <i>Tehran filiāle: Reahi Aiiey, First of Karaj, Maksous Road 9, Tehran, Irāna</i> SWIFT kodi:<br/> SCERIRTH KSH (<i>Kish Island filiāle</i>),<br/> SCTSAEA1 (<i>Dubai filiāle</i>),<br/> SCERIRTH (<i>Tehran filiāle</i>)</p> <p>Adrese: <i>Kish Banking Fin Activities Centre, No 42, 4th floor, VC25</i></p> | <p><i>Sorinet Commercial Trust (SCT) piedalās “trasta uzņēmumu” un banku tīklā, ko Irānas valdība izmanto, lai apietu ierobežojošos pasākumus, jo īpaši, sniedzot iespēju pārdot Irānas naftu melnajā naftas tirgū.</i></p> <p>Tādējādi <i>Sorinet Commercial Trust</i> sniedz atbalstu Irānas valdībai..</p> | +<br>(8.11.2014., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|  | Nosaukums | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums |
|--|-----------|--|---|--------------------|
|  |           | <p>Adrese: <i>SCT Bankers Kish Company (PJS), Head Office, Kish Island, Sadaf Tower, 3rd floor, Suite 301, P.O. Box 87.</i></p> <p>Adrese: <i>Sheykh Admad, Sheykh Zayed Road, 31988, Dubai, Port</i></p> <p>Tālr.: 09347695504 (<i>Kish Island filiāle</i>)<br/>09347695504/97-143257022-99 (<i>Dubai filiāle</i>)<br/>09347695504 (<i>Tehran filiāle</i>)</p> <p>E-pasts: info@sctbankers.com<br/>zanjani@sctbankers.com</p> |  |                    |

|      | Nosaukums                                      | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                 |
|------|--|---|--|--|
| 157. | HK Intertrade Company Ltd<br>jeb HK Intertrade | Adrese: <i>21st Floor, Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai, Honkonga</i> | <p><i>HK Intertrade Company</i> sniedza labumu Irānas valdībai, jo bija iesaistīts shēmā, kas palīdzēja legalizēt Irānas naftas ieņēmumus. Tiek arī uzskatīts, ka <i>HK Intertrade</i> ir fiktīvs uzņēmums <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i> vajadzībām.</p> <p><i>NIOC</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. <i>NIOC</i> ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no <i>NIOC</i> naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un <i>IRGC</i> finansēšanā.</p> <p>Tādējādi <i>HK Intertrade Company Ltd</i> sniedz atbalstu Irānas valdībai un ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | +<br>(22.12.2012.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums    | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                 |
|------|--------------|---|---|--|
| 158. | Petro Suisse | <i>Petro Suisse Avenue de la Tour-Haldimand 6, 1009 Pully, Šveice</i> | <i>Petro Suisse ir uzņēmums, kas darbojas Irānas naftas un gāzes nozarē un ko vada National Iranian Oil Company (NIOC) amatpersonas. NIOC savukārt sniedz finansiālu atbalstu Irānas valdībai. Petro Suisse ir saistīts arī ar Naftiran Intertrade Co (NICO), kas ir National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums (100 %). Tādējādi Petro Suisse ir tādas vienības kontrolē, kas sniedz finansiālu atbalstu Irānas valdībai un ir saistīts ar vienību, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i> | +<br>(22.12.2012.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

|      | Nosaukums                      | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums |
|------|--------------------------------|--|--|--------------------|
| 163. | Petropars Iran Company jeb PPI | <p>Adrese: <i>No. 9, Maaref Street, Farhang Blvd, Saadet Abad, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>No. 33, Farhang Blvd, Sa'adat-Abad, Tehran, Irāna</i></p> <p>Tālr.: +98 (21) 22372340</p> | <p><i>Petropars Iran Company (PPI) ir meitasuzņēmums, kas pilnībā pieder Petropars Ltd (PPL), kurš savukārt ir Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO) pilnībā piederošs meitasuzņēmums. NICO ir National Iranian Oil Company (NIOC) piederošs uzņēmums. NIOC ir valstij piederoša vienība, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i></p> <p><i>Petropars Iran Company (PPI) ir atbildīgs par projektu īstenošanu naftas, gāzes un naftas ķīmijas nozarē un darbojas kā inženierijas, iepirkuma, vadības un būvniecības darbuzņēmējs Petropars Ltd vārdā.</i></p> <p><i>Tādējādi Petropars Iran Company ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i></p> | +                  |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija           | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                               |
|------|--|---------------------------------------|--|--|
| 164. | Petropars Oilfield Services Company<br>(jeb POSCO) Adrese: | Adrese: <i>Kish harbor, PPI Bldg,</i> | <p><i>Petropars Oilfield Services Company (POSCO) ir meitasuzņēmums, kas pilnībā pieder Petropars Iran, kurš savukārt ir meitasuzņēmums, kas pilnībā pieder Petropars Ltd (PPL). PPL pilnībā pieder Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO), kas ir National Iranian Oil Company (NIOC) īpašumā. NIOC ir valstij piederošs uzņēmums, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i></p> <p><i>POSCO veic Petropars Ltd urbšanas darbību pārvaldību un ir arī sniedzis konsultāciju pakalpojumus NIOC un NISOC.</i></p> <p><i>Tādējādi POSCO ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i></p> | +<br>(8.6.2013.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                           | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums |
|------|-------------------------------------|--|---|--------------------|
| 166. | Petropars Resources Engineering Ltd | Adrese: <i>4th Floor, No. 19, 5th St., Gandi Ave., Tehran, 1517646113, Irāna</i> | <p><i>Petropars Resources Engineering Ltd (PRE) ir meitasuzņēmums, kas pilnībā pieder Petropars Iran, kurš savukārt ir meitasuzņēmums, kas pilnībā pieder Petropars Ltd (PPL). PPL pilnībā pieder Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO), kas ir National Iranian Oil Company (NIOC) īpašumā, kurš ir valstij piederošs uzņēmums, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai. PRE ir atbildīgs par pārvaldības un inženiertehniskajiem pakalpojumiem un nodrošina cilvēkresursus naftas un gāzes projektiem un saistītām vajadzībām elektrības, mehānikas un instrumentu jomās.</i></p> <p><i>Tādējādi PRE ir tādas vienības īpašumā un kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</i></p> | +                  |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                 |
|------|---|---|--|--|
| 168. | Post Bank of Iran<br>jeb Post Bank Iran;<br>jeb Post Bank | 237, <i>Motahari Ave., Tehran</i> ,<br>1587618118, Irāna<br>Reģistrācijas numurs: IRFEB57517<br>Tīmekļa vietne: www.postbank.ir | <i>Post Bank of Iran</i> ir Irānas banka, kuras akciju kontrolpakete ir Irānas valdības īpašumā un kuru kontrolē Irānas valdība.<br>Tādējādi <i>Post Bank of Iran</i> sniedz atbalstu Irānas valdībai. | +<br>(16.11.2013.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                                | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                      |
|------|--|---|--|---|
| 169. | Iran Insurance Company<br>jeb Bimeh Iran | <p>Adrese: <i>No. 51, South Shiraz Street, South Brazil Street, Vanak Square, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>21st Floor, City Tower 2 Opposite Future Museum Sheikh Zayed Road, Dubai</i></p> <p>Adrese: <i>PO Box 2004, Dubai, AAE</i></p> <p>Adrese: <i>2nd Floor, Al Awtad Building Near Al Maha Petrol Station, Watt Ayah PO Box 417, Postal Code 100, Muscat, Omāna</i></p> <p>Adrese: <i>2nd Floor, Gumran Butti Suweidi Al Dhahi Building Opposite Hamdan Center, Hamdan Street PO Box 3281, Abu Dhabi, AAE</i></p> | <p><i>Iran Insurance Company</i> ir publiska Irānas vienība, kas darbojas apdrošināšanas jomā un kura vienīgais īpašnieks ir Irānas valdība. <i>Iran Insurance Company</i> pieder ievērojama Irānas nacionālā apdrošināšanas tirgus daļa. Tā sniedz pārapirošināšanas pakalpojumus naftas un gāzes nozares uzņēmumiem. Tādējādi <i>Iran Insurance Company</i> ir Irānas valdības īpašumā vai kontrolē.</p> | <p>+</p> <p>(16.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                              | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                      |
|------|--|---|--|---|
| 170. | Export Development Bank of Iran (EDBI) | <p>Adrese: <i>Export Development Building, 21st floor, Tose'e tower, 15th st, Ahmad Qasir Ave, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>15138-35711 next to the 15th Alley, Bokharest Street, Argentina Square, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>Tose'e Tower, corner of 15th St, Ahmad Qasir Ave., Argentine Square, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>No. 129, 21 's Khaled Eslamboli, No. 1 Building, Tehran, Irāna C.R. No. 86936</i></p> | <p><i>Export Development Bank of Iran (EDBI)</i> ir valstij piederoša Irānas banka.</p> <p>Tādējādi <i>EDBI</i> sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | <p>+</p> <p>(16.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                     | Identifikācijas informācija                                 | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                           |
|------|-------------------------------|---|---|--|
| 171. | Persia International Bank Plc | 6 Lothbury, London Post Code: EC2R 7HH, Apvienotā Karaliste | <p><i>Persia International Bank PLC</i> ir vienība, kas pieder <i>Bank Mellat</i> un <i>Bank Tejarat</i> un ko tās kontrolē.</p> <p><i>Tejarat Bank</i> un <i>Bank Mellat</i> ir daļējā Irānas valdības īpašumā un kontrolē. Turklāt tās sniedz finansiālu atbalstu Irānas valdībai un vienībām, kas ir Irānas valdības kontrolē.</p> <p>Tādējādi <i>Persia International Bank</i> ir tādu vienību īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | +<br>(16.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.) |

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                      |
|------|--|---|---|---|
| 172. | Iranian Offshore Engineering & Construction Co<br>jeb IOEC | <p>Adrese: 18 Shahid Dehghani Street, Qarani Street, Tehran 19395-5999, Irāna</p> <p>Adrese: No.52 North Kheradmand Avenue (Corner of 6th Alley) Tehran, Irāna</p> <p>Tīmekļa vietne: <a href="http://www.ioec.com/">http://www.ioec.com/</a></p> | <p><i>Iranian Offshore Engineering &amp; Construction Company</i> ir meitasuzņēmums <i>National Iranian Oil Company (NIOC)</i>. <i>NIOC</i> ir valstij piederoša un valsts vadīta vienība, kas nodrošina ievērojamus finanšu resursus Irānas valdībai. <i>NIOC</i> ir Irānas naftas ieguves, pārdošanas un eksporta monopols. Ieņēmumiem, kas gūti no <i>NIOC</i> naftas pārdošanas, ir būtiska loma Irānas militārā aparāta un <i>IRGC</i> finansēšanā. Tādējādi <i>Iranian Offshore Engineering &amp; Construction Company</i> ir tādas vienības īpašumā vai kontrolē, kas sniedz atbalstu Irānas valdībai.</p> | <p>+</p> <p>(16.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                               | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums  |
|------|---|--|--|---|
| 173. | Bank Refah Kargaran<br>(jeb Bank Refah) | <p>Adrese: <i>Moffettah No. 125, P.O. Box 15815-1866, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>No.125 – Mofatteh Cross-Taleghani Ave. – Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>40, North Shiraz Street, Mollasadra Ave., Vanak Sq., Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>No.186 – North Shiraz St – Mollasadra Ave – Vanak Sq – Tehran, 1991756783, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>Shahid Mofatteh Building, 125, Mofateh Crossroad, Talleghani Ave., Tehran, Irāna</i></p> <p>Swift: <i>REF AIRTH</i></p> | <p><i>Bank Refah Kargaran</i> ir Irānas banka, kas ir saistīta ar Irānas valdību. Tā cita starpā sadarbojas ar Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministriju (<i>MODAFL</i>), tostarp, veicinot ieroču iegādi. Tā sadarbojas arī ar Ekonomikas un finanšu ministriju un Veselības ministriju.</p> <p><i>Bank Refah Kargaran</i> ir Irānas valdības īpašumā.</p> <p>Tādējādi <i>Bank Refah Kargaran</i> ir Irānas valdības kontrolē un sniedz tai atbalstu.</p> | <p>+</p> <p>(16.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.)”;</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

- 3) sadaļā “III. Irānas Islāma Republikas kuģniecības uzņēmums (*Islamic Republic of Iran Shipping Lines – IRISL*)” apakšpozīcijas “A. Personas” sarakstā iekļauj šādus ierakstus:

|     | Vārds, uzvārds          | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                                       |
|-----|-------------------------|---|--|--|
| “1. | Mohammad Hossein Dajmar | Dzimšanas datums:<br>19.2.1956.<br>Dzimšanas vieta:<br><i>Teheran</i> , Irāna<br>Valstspiederība: Irānas<br>Dzimums: vīrietis | Kā bijušais <i>IRISL</i> priekšsēdētājs un rīkotājdirektors viņš ir saistīts ar <i>IRISL</i> . Viņš ir arī bijušais valdes priekšsēdētājs uzņēmumos <i>Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Co. (SSA)</i> , <i>Safirān Payam Darya Shipping Co. (SAPID)</i> un <i>Hafiz Darya Shipping Co. (HDS)</i> , kas ir zināmi kā ar <i>IRISL</i> saistītie uzņēmumi. | +<br><br>(23.5.2011.,<br>apturēts<br>kopš<br>16.1.2016.) |
| 3   | Naser Bateni            | Dzimšanas datums:<br>16.12.1962.<br>Valstspiederība: Irānas<br>Dzimums: vīrietis  | <i>Naser Bateni</i> bija rīkotājdirektors <i>Hanseatic Trade Trust &amp; Shipping GmbH (HTTS)</i> – kuģošanas sabiedrībā, kas pieder <i>IRISL Europe</i> , kurš savukārt ir <i>IRISL</i> piederošs uzņēmums. Līdz ar to <i>Bateni</i> ir iesaistīts pakalpojumu sniegšanā <i>IRISL</i> .   | +<br><br>(1.12.2011.,<br>apturēts<br>kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|    | Vārds, uzvārds           | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums |
|----|--------------------------|---|--|--------------------|
| 8. | Gholam Hossein Golparvar | Dzimšanas datums:<br>23.1.1957.<br><br>Valstspiederība: Irānas<br><br>Personas apliecības<br>Nr. 4207.<br><br>Dzimums: vīrietis | <i>Gholam Hossein Golparvar</i> ir Irānas valstspiederīgais, kas iesaistīts kuģniecības nozarē. Viņš ir bijušais <i>IRISL</i> komercpārvaldnieks un ir vadītājs sabiedrībā <i>Sapid Shipping</i> , kura ir <i>Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)</i> īpašumā un kontrolē. Tādējādi viņš sniedz būtiskus pakalpojumus <i>IRISL</i> . | +";                |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

- 4) sadaļā “III. Irānas Islāma Republikas kuģniecības uzņēmums (*Islamic Republic of Iran Shipping Lines – IRISL*)” apakšsadaļas “B. Vienības” sarakstā iekļauj šādus ierakstus:

|        | Nosaukums                                    | Identifikācijas informācija   | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                          |
|--------|--|---|--|---|
| “1. c) | Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH | Pasta adrese: <i>Schottweg 7, 22087 Hamburg, Vācija;</i><br><i>Opp 7th Alley, Zarafshan St, Eivanak St, Qods Township; HTTS GmbH, Irāna</i> | <i>Hanseatic Trade Trust &amp; Shipping GmbH (HTTS)</i> ir Hamburgā bāzēts uzņēmums, kas ir <i>IRISL Europe</i> īpašumā, kurš savukārt ir uzņēmums, kas ir <i>IRISL</i> īpašumā. <i>HTTS</i> ir nozīmīga loma Irānas valstij piederošā kuģniecības konglomerāta <i>Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)</i> darbības veicināšanā. Tādējādi <i>HTTS</i> ir <i>IRISL</i> īpašumā un kontrolē un sniedz būtiskus pakalpojumus <i>IRISL</i> vai vienībām, kuras ir tā īpašumā vai kontrolē, vai rīkojas tā vārdā. | +<br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 1. k)  | IRITAL Shipping SRL                          | <i>Via Gerolamo Morone 6, 20121 Milan, Itālija</i><br>Reģistrācijas numurs: IT03329300101<br>Reģistrācijas datums: 12.3.1992.               | <i>IRITAL Shipping SRL</i> ir <i>Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)</i> īpašumā un kontrolē. Tas Irānas ieroču izplatīšanas centienos ir iesaistīts, pārvaldādot tās ballistisko raķešu programmas sastāvdaļas.<br><br>Tādējādi <i>IRITAL Shipping SRL</i> pieder <i>IRISL</i> un ir iesaistīts Irānas kodolieroču izplatīšanā.   | +<br>(26.7.2010., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Nosaukums  | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                |
|-----|--|---|---|---|
| 36. | E-Sail<br>jeb E-Sail Shipping Company<br>jeb Rice Shipping<br>jeb Santex Lines Limited | Adrese: <i>Suite 1501, Shanghai Zhong Rong Plaza, 1088 Pudong South Road, Shanghai, Ķīna</i><br>Reģistrācijas numurs: 1429927 | <i>E-Sail jeb IRISL Shipping Company Limited ir uzņēmums, kas darbojas IRISL vārdā un veic tādu paaugstināta riska kravu pārvadājumus, kas saistīti ar Irānas kodolprogrammu un ballistisko raķešu programmu.</i> | +<br>(1.12.2011.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |
| 37. | IRISL Maritime Training Institute  | <i>No 115, Ghaem Magham Farahani St. P.O. Box 15896-53313, Tehran, Irāna</i>  | <i>IRISL Maritime Training Institute ir vadoša jūrniecības izglītības iestāde un Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) meitasuzņēmums. Tādējādi tā ir IRISL īpašumā vai kontrolē.</i>                   | +<br>(8.4.2015.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.)  |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|     | Nosaukums                              | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                |
|-----|--|---|---|---|
| 39. | Kheibar Company<br>jeb Khaybar Company | Adrese: <i>16th Kilometre Old Karaj Road, 13861 Tehran, Irāna</i>   | <i>Kheibar Company ir Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) meitasuzņēmums. Kheibar Company nodrošina kuģu rezerves daļas un piegādā kalnrūpniecības un būvniecības iekārtas. Tādējādi Kheibar Company ir IRISL īpašumā vai kontrolē.</i> | +<br>(8.4.2015.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.)  |
| 43. | Good Luck Shipping Company             | Adrese: <i>Office 206/207 Malik Saeed, Ahmad Ghabbash, Bur Dubai, Dubai, Apvienotie Arābu Emirāti</i><br>Adrese: <i>P.O. Box 5562, Dubai, Apvienotie Arābu Emirāti</i><br>Adrese: <i>P.O. Box 8486, Dubai, Apvienotie Arābu Emirāti</i><br>Adrese: <i>P.O. Box 8486, Office 206/207, Ahmad Ghubash Building, Oud Mehta, Bur Dubai, Apvienotie Arābu Emirāti</i> | <i>Good Luck Shipping Company ir kuģošanas sabiedrība, kas iedibināta AAE un darbojas IRISL vārdā.</i>  | +<br>(1.12.2011.,<br>apturēts kopš<br>16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                           |
|------|--|--|--|--|
| 156. | Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)      | <i>Pasadaran Street/Shahid Lavasani, Asman Tower, No. 523, P.O. Box 1311-19395, Tehran, Irāna</i>  | <i>Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) ir publiska kuģošanas sabiedrība, kuras līdzīpašniece ir Irānas valdība un kura ir iesaistīta ar militāro jomu saistītu kravu pārvadājumos no Irānas uz vairākām citām valstīm. Tā atbalsta IRGC jūras operācijas, nodrošinot kuģus, kurus tā izmanto arī izlūkošanas misijās. IRISL ir iesaistīta Irānas ieroču izplatīšanas centienos, pārvadājot tās ballistisko raķešu programmai domātas sastāvdaļas.</i><br><br><i>Tādējādi IRISL sniedz atbalstu Irānas darbībām, kas rada kodolieroču izplatīšanas risku. Turklāt tas sniedz atbalstu Irānas valdībai</i> | +<br>(27.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 158. | Hafiz Darya Shipping Lines (HDSL)<br>(jeb HDS Lines) | <i>Adrese: No. 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Irāna</i><br><br><i>Uzņēmuma reģistrācijas apliecība Nr. 5478431, izdota 2009. gada martā</i><br><br><i>IMO nr.: 5878431; izveidots 2009. gadā</i> | <i>HDSL rīkojas kā IRISL fasādes uzņēmums. Kā faktiskais īpašnieks tas ir pārņēmis vairākus Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) kuģus. Attiecīgi HDSL rīkojas IRISL vārdā.</i>   | +<br>(27.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija   | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                           |
|------|---|---|---|--|
| 159. | Irano Misr Shipping Company<br>(jeb Nefertiti Shipping) | Adrese: 6, El Horeya Rd., El Attarein, Alexandria, Ēģipte<br>Adrese: Inside Damietta Port, New Damietta City, Damietta, Ēģipte<br>Adrese: 403, El Nahda St., Port Said, Port Said, Ēģipte | <i>Irano MISR Shipping Company</i> ir ES sarakstā iekļautā <i>IRISL</i> Ēģiptes meitasuzņēmums, kas sniedz pakalpojumus Ēģiptes ostās.<br>Tādējādi <i>Irano Misr Shipping Company</i> ir vienība, kas ir <i>IRISL</i> īpašumā vai kontrolē. | +<br>(27.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 162. | IRISL Europe GmbH (Hamburg)                             | Adrese: Schottweg 5, 22087 Hamburg, Vācija<br>Reģistrācijas numurs: HRB 81573   | <i>IRISL Europe GmbH (Hamburg)</i> ir <i>IRISL</i> īpašumā.   | +<br>(27.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums                                     | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                                      |
|------|---|--|---|---|
| 163. | IRISL Marine Services and Engineering Company | <p>Adrese: <i>No. 221, Northern Iranshahr St., Karimkhan Ave., Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>Sarbandar Gas Station, PO Box 199, Bandar Imam Khomeini, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>Karim Khan Zand Avenue (vai: Karimkhan Avenue), Iran Shahr Shomai (vai: Northern Iranshahr Street), No 221, Tehran, Irāna</i></p> <p>Adrese: <i>Shahaid Rajae Port Road, Kilometer of 8, Before Tavanir Power Station, Bandar Abbas, Irāna</i></p> | <p><i>IRISL Marine Services and Engineering Company ir IRISL meitasuzņēmums un ir IRISL kontrolē.</i></p> | <p>+</p> <p>(27.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.)</p> |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums  | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                           |
|------|--|--|--|--|
| 167. | Safirān Payam Darya (SAPID) Shipping Company<br>(jeb Safirān Payam Darya Shipping Lines, jeb SAPID Shipping Company; jeb SAFID Shipping)     | <i>Asseman Tower, Pasdaran Street, Shahid Sayyade Shirazee Square, Tehran, Irāna</i><br>Reģistrācijas numurs: IR0015973950<br>Reģistrācijas datums: 2009. gads | <i>Safirān Payam Darya Shipping Company (Sapid Shipping Company)</i> ir Irānas kuģniecības uzņēmums, kas ir <i>Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)</i> īpašumā, un kas šai vienībai sniedz dažādus pakalpojumus. | +<br>(27.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.) |
| 169. | Sorouš Saramin Asatir (SSA)<br>(jeb Sorouš Sarzamin Asatir Ship Management Company, Rabbaran Omid Darya Ship Management Company, Sealeaders) | <i>No 14 (alt. 5), Shabnam Alley, Fajr Street, Shahid Motahhari Avenue, PO Box 196365-1114, Tehran, Irāna</i>  | <i>Sorouš Saramin Asatir (SSA)</i> nodrošina vairāku <i>Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)</i> kuģu darbību un pārvaldību. Attiecīgi tas rīkojas <i>IRISL</i> vārdā un sniedz tam būtiskus pakalpojumus.        | +<br>(27.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums  | Iekļaušanas datums                           |
|------|---|--|---|--|
| 170. | South Way Shipping Agency Co Ltd<br>jeb South Shipping Line Iran<br>jeb Hoopad Darya Shipping Agent | Adrese: <i>Qaem Magham Farahani St., Tehran</i> , Irāna<br>Reģistrācijas numurs: IR968053464 | <i>South Way Shipping Agency Co. Ltd</i> līdzīpašnieks ir <i>Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)</i> , un tas darbojas <i>IRISL</i> vārdā Irānas ostās, pārtraugot tādu uzdevumus kā iekraušana un izkraušana. Tā līdzīpašnieks ir arī Irānas valdība.<br><br>Tādējādi <i>South Way Shipping Agency</i> ir vienība, kas pieder <i>IRISL</i> un Irānas valdībai un ko tie kontrolē | +<br>(27.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.) |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.

|      | Nosaukums   | Identifikācijas informācija  | Pamatojums   | Iekļaušanas datums                             |
|------|---|--|--|--|
| 171. | Valfajr 8th Shipping Line<br>(jeb Valjafr 8th Shipping Line, Valfajr) | <i>No 119, Corner Shabnam Alley, Shoa Square, Ghaem Magam Farahani, Tehran, Irāna P.O. Box 15875/4155</i><br><i>Abyar Alley, Corner of Shahid Azodi St. &amp; Karim Khan Zand Ave., Tehran, Irāna</i><br><i>Shahid Azodi St., Karim Khan Zand Ave., Abiar Alley, PO Box 4155, Tehran, Irāna</i><br>Reģistrācijas numurs: IR30813GN | <i>Valfajr 8th Shipping Line ir Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) īpašumā un kontrolē.</i> | +<br>(27.11.2013., apturēts kopš 16.1.2016.)”. |

+ OV: lūgums ievietot šā akta publicēšanas datumu.